BONDIA® ARUBA



Charles Croes:
'Na Aruba tin demasiado talento cu no ta haya yudansa cu mester'

Pagina 5

Diamars 21 di Januari 2020 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Gasto di Ser'i Teishi ta surpasa 8 miyon florin



Pagina 3

- **No por blokia publico pa uza beach**

Pagina 4

- **Presidente Duque ta critica Maduro pa terorismo**

Pagina 7

- **Hapon lo forma unidad di defensa espacial**

Pagina 30

Creatividad y union a resalta den SKOA Expo



Pagina 30



Pagina 11

Prome operacion di retina na ImSan



Pagina 19

Coco ta vence Venus den Australian Open

Ex-minister y parlamentario, Benny Sevinger

Serlimar hinca den debe astronomico y gasto innecesario



ORANJESTAD – Pa ex minister encarga cu Serlimar durante gobernacion anterior, y actual parlamentario di oposicion, Benny Sevinger, mal gastamento di miyones di florin a tuma luga den e compania estatal aki, prome cu gobierno actual a atende debidamente e necesidad di e trahadonan.

Sevinger a declara na Bon Dia Aruba cu tur cos ta cuminsa cu intencion di ex-minister Otmar Oduber, kende tabata encarga cu Serlimar. "Bo a hinca e compania aki den debe astronomico," el a declara. El a laga sa cu e aña aki pa presupuesto 2020, prome cu e mandatario a baha como minister, a presupuesta no 22 miyon, sino 30 miyon, pasobra e gasto di Serlimar a subi. Mientras cu e ex-minister mes aki a percura pa e gastonan di Serlimar a subi innecesariamente.

Un suma di 18 miyon a wordo gasta – segun Sevinger– den e prome cuater lunanan di 2019. Esaki di acuerdo cu e relato of kwartaal cu a wordo duna na CAFT aña pasa. “Naturalmente e placa no por a yega!”, el a bisa.

Esaki a conduci cu gobierno a bin bati porta di Parlamento pa haya apoderacion pa miyones di florin extra pa paga salario di trahado, lagando esaki na ultimo. Mientras cu e ta condena cu e shownan y beneficionan pa nan sponsor tabata na prome luga. “Esey ta e situacion cu nos ta! Serlimar debe tur caminda. Serlimar no por ni cumpra gasolin. Anto Otmar Oduber hunto cu su friendnan a yoyo cu tur e placa aki,” el a agrega.

Presupuesto y gastonan

E ta haya cu e hecho cu e no ta minister mas, no ta kita e responsabilidad cu Otmar Oduber tin cu carga durante e gobernacion aki. Sevinger a bisa cu ora Oduber a drenta den gobierno, Serlimar tabata haya 16 miyon for di gobierno. E resto, e compania aki mester busca den sector priva pa e por cera su presupuesto.

Pero unabes cu Oduber a forma parti di e gabinete actual a laga sa cu Serlimar no por sigui asina y gobierno mester garantisa su presupuesto completo. Di su banda e fraccionnan di coalicion MEP, POR y RED a aproba pa duna 6 miyon mas, kiermen 22.5 miyon florin a haya den e prome presupuesto pa cubri tur gasto di Serlimar.

E gasto di Serlimar tabata 22.5 miyon, pero e ex mandatario en cuestion den e prome ranca a bay huur un edificio cu ta costa casi 1 miyon pa beneficia amigonan y familiar. Tambe el a bin cu gastamento di placa di promocion y propaganda. El a bisa cu e tipo di promocion aki, un suma di 1 miyon florin pa aña, a ‘bay pa bo propio compania’di advertisement di e ex mandatario.

Igualmente a pone cara di artistanan pa Serlimar paga miles di florin pa luna. Sevinger a bisa cu e no tin nada contra di e artistanan, pero si nan ta ‘pone mi cara, por nada mi ta hacie’. “E pregunta su mes cu tur respet: Kico esaki ta bay trece pa beneficio di Serlimar?” E no ta haya cu esaki a trece un beneficio extra, mientras cu e situacion di Serlimar ta malo.

No contento cu esaki, gobierno a bay cumpra trucknan nobo, mientras cu e otro trucknan tabata bon ainda. “Bay wak con nan ta frustia na Parkietenbos. Eynan ta para. Esakinan ta costa miyones extra,” el a bisa.

Tambe nan a dicidi di kibra contracto cu e empresa Johnson’s, cu tabata wordo paga door di DOW pa atende cu e desperdicio produci pa nos sistema di riool. “A kibra e contract pa laga DOW paga un parti y Serlimar paga otro parti na friends and family di sponsor di carnaval,” el a bisa.

Ademas a dicidi di cumpra y inverti cantidad di placa den un incinerator cu no ta sirbi, mientras cu e dump ta keda habri causando molester den e bisindario. Mientras cu 3 luna a pasa di e destaho, caminda tin un expectativa grandi cual compania a gana e bid. Niun hende sa si e destaho a para of no a para. Como parlamentario di oposicion, e ta compronde cu e mandatario anterior no t'ey; pero e ta haya cu prome minister Evelyn Wever-Croes kende a keda encarga, mester duna claridad pa nos comunidad.

"Esey ta e realidad di Serlimar na e momentonan aki!," Sevinger a sentencia.

Siman di celebracion den cuadro di Dia di Betico

Manifestacion Cultural cu Grupo di Betico diabierna awor



ORANJESTAD – Minister di Cultura, Xiomara Maduro a anuncia cu Comision di Celebracion di Dianan Nacional a traha un programa pa celebra Dia di Betico. E ta un siman di celebracion en conexion cu Betico Croes su natalicio.

Tambe el a pidi henter nos comunidad pa den cuadro di e dia nacional aki, hisa nos bandera di Aruba, y mustra nos amor patrio. “Danki na Betico nos tin e bandera y nos tin tambe nos himno,” el a bisa.

E mandatario a declara cu Betico tabata ‘prome cu tur cos, un ciudadano di pais Aruba, un maestro. Pero tambe banda di dje un politico, un estadista. Un hende cu a sa di laga un legado grandi. Un libertador pa nos pais...’

Pa duna contenido na celebracion di Dia di Betico, diabierna awor dia 24 di januari lo tin un manifestacion cultural for di 7pm pa 10:30pm na Plaza Betico Croes. E anochi ey, Grupo di Betico cu ta celebrando su 50 aniversario di existencia, lo ta deleitando publico presente cu un bon concierto. E ta un bon ocasion pa nos tur bini hunto y celebra. Pero tambe e ta un oportunidad pa expresa nos gratitud na e feliz memoria di Betico, ya cu 'nos tin hopi pa gradici na e estadista Betico Croes,' e mandatario a bisa.

Tambe durante siman lo distribui un buki na tur scol basico tocante Betico su bida y logronan. Maduro a laga sa cu ta importante pa nos hobennan por haya e informacion aki, pa nan haya sa kende ta Betico. El a gradici e comision cu a percura cu e aña aki por tin un buki dedica na Betico. Un ehemplar di e buki aki a wordo obsekia na e representantenan di prensa local presente den e conferencia ayera mainta.

Tambe lo tin un acto protocolario diasabra awor, dia 25 di januari pa 9or di mainta na Plaza Betico. Tambe lo tin un competencia di pintura na nivel di scol basico den cuadro di e celebracion nacional aki.



Serlimar wardando riba rapport di situacion na Ser'i Teishi

POS CHIKITO – Ayera mainta a tuma luga un conferencia di prensa di Serlimar pa trece dilanti e situacion di e dump na Parkietenbos, como tambe na Ser'i Teishi.

Henley Davelaar, director di Serlimar a splica cu loke ta bin sucediendo na Parkietenbos y Ser'i Teishi ta algo cu nan mes a tuma e decision, esta di laga expertonan ariba e terenonan aki duna ayudo. Ta trata un compania di España cu tin filial na Colombia, cu a bin haci un investigacion na Ser'i Teishi y na e momentonan aki ta studiando e resultado.

Cu e resultado lo mester traha un rapport pa wak con por coregi of remedia tur loke tin aworaki riba termino largo. Tambe Davelaar a expresa cu e situacion awor na Ser'i Teishi ta hopi bon controla; aunke siman pasa el a haya un pregunta di kico ta pasando den barionan cerca e dump cu ta hayando holo y huma. El a declara cu esey a bin for di un otro compania cu ta separa e sushi pa nan specificamente. E compania tin un tereno patras unda ta pone loke ta separa y esey tabata na candela pa dos dia di siman pasa, cu tabata diasabra y diadomingo.

Davelaar a bisa cu nan tin un plan integral riba mesa cu tin cu yega na ceramento di Parkietenbos y tambe e solucion temporal, cu ta Ser'i Teishi. Tin tres destaho cu a tuma luga, uno pa remediacion di Parkietenbos, otro pa 'Solid Waste Treatment Facility' (SWTF) y otro pa e sanitary landfill. Asina mes el a sigura cu ta hopi importante e proyecto di cambio di ley di Serlimar, pa motibo cu e ta duna balor na tur tres destaho aki, pa por yega na un solucion a largo plaso.

Davelaar a informa cu pa dia



1 di februari e 'small scale incinerator' lo drenta den funcion di forma definitivo y aki lo haci e proceso di kima sludge, desperdicio medico y cadaver principalmente. Pero tambe documentonan confidencial y productonan cu a caduca. El a menciona cu esaki lo caba cu henter un era di kimamento di desperdicio medico, cadaver y tambe slodge den aire liber, pa cual pa añanan largo e bisindario tabata sufri.

Te awo, Davelaar a comenta cu ta kima tur luna greenwaste. Tin contacto cu Meteo Aruba, pa haya sa si biento no ta faborabel pa nan no kima e dia ey, y nan ta warda te ora biento ta faborabel pa haci esey.



Michael Rasmijn, hefe di operacion di Serlimar, a trece dilanti cu desde comienso di januari 2018 nan a wordo notifica cu e enviromental bales mester bay na otro luga, cu ta Ser'i Teishi. Prome cu esey tabatin otro luga cu tin e mesun problema, un di nan ta na Noord cu ta ubica den un tereno priva.

Na Ser'i Teishi tempo cu Serlimar a haya luga, nan a haya 1.500 environmental bales cu tabata poni caba. El a comenta cu nan tarea desde comienso tabata pa tapa e bales mas lihe posibel pa evita holo y huma. El a bisa cu esey den prome aña a bay hopi bon, pero na caminda, na prome luna di 2019 a cuminsa sali holo y saca huma sin cu nan por duna splicacion di e problema.

P'esey desde mita di 2019 nan a cuminsa haci otro prueba na unda e bales tabata traha y e motibo pa kico e huma y holo. Te aworaki nan ta bezig cu e parti ey hunto cu e compania di España.

Di mesun manera, el a declara cu e parti mas dificil ta pa coba y crea espacio pa sigui pone e bales na Se'ri Teishi. Rasmijn a bisa cu nan ta yegando na 100.000 ton di sushi den bales, y na Parkietenbos na 2019 e desperdicio tabata yega na 6.000 ton pa luna. P'esey Serlimar ta zorg pa Parkietenbos ta bon controla, pero Ser'i Teishi tambe.

Marelva Wever manager financiero:

Maneho di Ser'i Teishi ta un gasto hopi halto pa Serlimar



POS CHIKITO – Ayera durante un conferencia di prensa di Serlimar, Marelva Wever manager financiero di Serlimar a elabora riba e gastonan di Ser'i Teishi cu tin na banda hunto cu Parkietenbos.

El a precisa cu esaki tin un alcance hopi halto pa e compania desde januari 2018, cu Serlimar a haya e tarea di tuma e bales y pa cuminsa baha e desperdicio cu ta drenta na Parkietenbos, pa esaki bay Ser'i Teishi.

Na juni 2018 e compania a cuminsa entrega e desperdicio pa EcoGas, pa esaki por bay na Ser'i Teishi. Esaki a bin cu un gasto halto, pa e area di Ser'i Teishi total na 2019 ta casi 3.6 miyon florin so, sin e tipping fee cu Serlimar ta paga pa EcoGas, cu ta aproximadamente 5.1 miyon florin.

Wever a declara cu esaki ta gastonan extra cu Serlimar tin pa e cambio aki, pa e remediacion pa stop di manda desperdicio na Parkietenbos y bay pa EcoGas.

Pa via di esaki, el a remarca cu pa e compania tabata hopi importante e desafio di adaptacion di e ley pa nan por yuda cobra pa e parti comercial y tambe residencial y turismo, pa nan por cubri e gastonan en cuestion.

Fraser: 'Uzo di beach ta keda di pueblo'





ORANJESTAD – Casi dos siman pasa tabatin riba medionan social keho tocante situacion na Mangel halto caminda hende tabata bisa cu esnan cu ta biba den vecindario a drecha e luga pero tambe a blokia e luga pa auto parkeer.

Curtis Fraser director di Infraruba a duna di conoce cu tin un situacion reinando caminda hende den vecindario a drecha e beach 'masha bunita' pero nan a dicidi cu auto ta para mucho cerca y nan no kier esey, 'nan ta blokia e caminda pero esey no mag'.

Aunke ta contento cu nan ta cuida naturalesa y lama, segun Fraser e ta keda un area publico y no por blokia pa otro ciudadano cu kier disfruta di area. A manda un carta pa splica e situacion. Nan a splica cu ta area bunita pa henter e pueblo 'hende a comprende y remedia e situacion'.

Tambe por a tuma nota, cu tin apartamento, casnan cu ta transforma den hotel. Fraser ta splica cu tin negoshi ta lanta y nan ta purba tuma locual ta di pueblo pa nan. "Nos a mira esaki pasa pero no mag."

E areanan rond di Mangel Halto ta destina pa publico pa ley. El a agrega cu tin area banda di hotel caminda tin algun doño di hotel ta haya permiso pa uza e areanan pa pone por ehempel cabana cerca di lama pero si un local bin y kier sinta, e tin derecho pa keda pasobra ta un area publico. Nan tin un permiso pa huur sinembargo esey no ta haci nan doño di lama.

Cualkier local por bay bou di un palapa dilanti di Eagle Beach of Baby Beach y haci uzo di dje. Nan ta haya cierto informacion di Infraruba cu ta bisa cu nan ta haya nan mes den situacion cu doño no kier pa nan sinta eynan.

Tin diferente area di beach rond di Aruba tambe, e ta informa cu e beach policy ta cu e ta keda di pueblo y si tin hende cu ta viola e derecho di pueblo nan por yama polis. Nan ta mantene un file cu tur keho caminda si nan 'tin three strikes nan ta out'.

"E ta bon pa bay riba Facebook y pone kico hende ta haci fout pero no mester stop eynan, e por bay mas leu y yama polis y bisa cu tin hende violando e derecho di pueblo anto esey ta conta pa tur caminda", Fraser ta bisa.

Nan por pasa duna keho na Infraruba pa asina por cana caminda legalmente. Asina por raporta esaki anto e keho ta bay den e file di e negoshi of luga. Pasobra e permiso ta wordo duna pa DIP y nan tin permiso pa kita esaki conhuntamente cu KPA si dicidi riba esey.

Bureau Rampenbestrijding Aruba:

'Tn cu garantisa cu e nomber di Aruba ta safe den tur plataforma'

ORANJESTAD – Ta conoci cu pa ultimo dianan tabatin biento fuerte, lama bruto y tabatin aviso pa botonan chikito. Di parti di Bureau Rampenbestrijding ta keda duna e mensahe di parti prevencion y tambe cautela pa turista den area di hotel caminda tin watersports ta tuma luga.

Rino Hermans di departamento di Bureau Rampenbestrijding a duna di conoce cu coriente di lama no ta algo di haci wega cune. E ta un punto di atencion cu nan tin pa ultimo aña mirando cu turismo ta pilar economico.

Mirando e tempo, tin cu wak turista ora nan haci uzo di beach y tene na cuenta e parti di siguridad di bishitante. Si yega na caso cu lama ta bruto, nan departamento lo introduci e ley di bandera.

Hermans ta agrega cu ta constata cu tin hende birando victima di situacion climatico mirando cu coriente y biento a subi. Mayoria victima ta turista. "Si tin famia cu no ta di acuerdo cu nos propaganda di siguridad, e actividad acuatico nan mes ta bay prensa y por bisa cu Aruba ta unsafe pa haci uzo di beach." E departamento ta trahando pa introduci e bandera di lifeguard pa 'mitiga perdida di bida'.

Ora cu ripara e risico cu ta subiendo y nan ta purbando pa sinta cu stakeholders pa un plan di maneho di siguridad. Si nan a tuma nota cu a inverti 'masha hopi den siguridad' pa locual ta trata husticia pero e siguridad aki no a extende su mes naturalmente pa siguridad di bishitante. E hefe di e departamento a comenta cu 'e pakete completo no a duna atencion'.

Nan ta den combersacion cu gobierno pa identifica e siguridad di turista manera un pakete completo di husticia y tur otro factor cu tambe mester pone atencion riba dje. "Nos ta den un situacion climatico cu watersport y hotel tin cu tene cuenta cu esaki, pa asina e turista ta safe den beach."

Di nan departamento nan sa cu e risico a subi. Nan ta estableciendo contacto pa scucha tur partners. Di departamento no ta bay pretende di tin solucion of bisa cu asina ta bay sinta cu partners y conhuntamente ta bay bin cu concepto pa alera di meteo asina por scapa bida di hende.

Sinembargo e gasto financiero tambe tin e punto di atencion cu ta tuma nota ribe dje. Pa projecta, Hermans ta bisa cu nan tin un plan pa medio di maart 2020 caminda tin un bista e parti banda lama y pa pone bandera of un borchi caminda tin informacion di mesun risico.

Hermans ta agrega cu tin cosnan chikito cu nan mester duna atencion y cu esaki 'ta costa placa' pero asina ta scapa economia cu accion chikito. Nan ta den comunicacion cu departamento di bombero y polis pa asina wak actividad di watersports miho.

Tin un network den doño di watersports pero nan no ta na altura di Burean Rampen. Pero tin di nan cu ta miembro di AHATA cu ta participa den entrenamento di departamento. Sinembargo lo sinta cu nan pa maneho di e parti aki. Pa motibo cu ta bida ta perde den ultimo dos aña den analisis di data 'tin cu garantisa cu e nomber di Aruba ta safe den tur plataforma'.



BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez(redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba
Verbum Works

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

Charles Croes:

'Na Aruba tin demasiado talento cu no ta haya yudansa cu mester'

ORANJESTAD – Mundo di arte manera actuacion ta keda crece den comunidad. Mas hoben ta keda bin dilanti cu kier purba diferente arte y kier sigui studia bay afo pa asina por bira mas conoci internacionalmente.



Durante e presentacion cu Roberta Romelli duna na invitadonan, el a comparti cu Bon Dia Aruba con henter e proceso a bay prome cu el a biaha pa Hulanda pa asina haci su presentacion pa audiciona na academia di teatro na Maastricht.

For di Aruba el a contacta Angelo Tromp, kende ta un persona conoci den arte di Aruba y ta bibando actualmente na Hualnda. Romelli a puntra Tromp cua ta e miho academia di actuacion cu tin na Hulanda pa asina e por aplica na esaki.

Tromp a bis'e cu e miho ta Toneelacademie Maastricht Academy of Permoring Arts. Romelli a cuminsa busca tur informacion necesario online y cuminsa aplica di prome. Pa motibo di toelatingsexamen ta rekeri tempo, asina e pasa cu e prome audicion tabata na october.

Na october el a manda cu CV (curriculum vitae) di tur e trabou cu el a yega di realisa te cu actualidad cu tin den actuacion. Tambe e mester a manda un video di un minuut unda e ta actua un tiki di tur su rolnan cu tabata prome y tambe un essay unda e tin cu splica di punto di bista di publico e escena di un pelicula cu a impacta su persona.

"Esey tabata e tres rekisito cu mi tabatin, a base di esey ta na unda nan a selecciona cierto candidatonan y asina ami a keda aden pa invita pa asina por bay Maastricht. Mi ta un di persona cu a wordo selecciona y esey ta un privilegio pa mi", Romelly a comparti.

Pa motibo cu e audicion tin un duracion di tres siman largo, den cada dia e mester a prepara algo den e actuacion di prome. Na e prome dia, e tin su 'solo presentacion' unda e ta bay presenta un monologo. El a scoge un obra di Antigona.

Un obra cu e ta bisa cu a yega di tin experiencia caba pasobra el actua cu Olga Gabrielle, kende tabata su director, despues di esey e tin su parti caminda e por haci su presentacion di Eve y e garden den Eden.



Apart di esey, Romelli tambe tin cu haci test di stem y con mester uza e stem den actuacion. Tambe e tin cu skirbi den otro papel caminda e ta wak e futuro y arte, tambe lo lesa un obra di Shakespeare. E ta bisa cu improvisacion e tin cu keda bay traha riba dje, pasobra 'e ta hopi trabou'.

Ora cu Romelli a haya e noticia cu e ta selecciona pa Maastricht, el a tuma e oportunidad y contacta Charles Croes, kende ta duna les di actuacion. E conhuntamente cu Croes a traha 'dia y anochi' pa asina keda cla y duna un bon presentacion.

Romelli ta agrega cu e tin experiencia den actuacion. El a sigui lesnan na Ateliers '89, tambe cu Olga Gabrielle, kende tabata su director pa varios biaha y awo cu el a tuma les cu Charles Croes 'cu a yuda mi masha hopi mes den esaki'.



Charles Croes a bisa cu Romelli ta un actriz cu a haya un oportunidad grandi na Hulanda. E ta bisa cu Romelli a acerca pa pidi yudansa asina e por prepara su mes. "Pa mi tabata un placer, mirando cu e tin un talento grandi."

Croes a expresa cu a yega momento cu mester compronde cu na Aruba tin hopi talento cu no ta haya ayudo cu nan mester; 'esey ta jammer pa motibo cu tin demasiado talento'. E no mester keda cu pa un so mester bay, pero cu mas por bay sigui nan soño.

Tambe a comparti cu el a mira Romelli crece manera persona den e proceso, anto esey ta importante p'e. "Mi ta contento cu e progreso y spera cu tur hende na Aruba por ta orguyoso di locual e ta bay haci. Si bo tin a talento y sinti manera bo kier haci'e, djis haci'e."

Colombia: Cumbre Hemisferico contra Terorismo a cuminsa na Bogotá

BOGOTA (Infobae/VOA) – Cu presencia di minister y autoridadnan di 20 pais Americano, ayera dialuna a cuminsa na Bogota e di tres Cumbre Hemisferico contra Terorismo, den cual lo discuti varios strategia tocante menasanan cu continente Americano ta enfrenta.

Aunke e evento a cuminsa diadomingo ultimo cu un sesion di expertonan tras porta cera cu a discuti strategianan di prevencion y obligacionnan di e Estadonan, e punto halto di e conferencia tabata ayera, cu intervencion di secretario di Estado Mericano, Mike Pompeo; e presidente encarga di Venezuela, Juan Guaido, ken a yega di sorpresa na Colombia diadomingo; y e presidente anfitrion Ivan Duque, ken lo instala e reunion di manera oficial na Escuela di Cadete di Policia General Francisco de Paula Santander.



Prome cu e cumbre a cuminsa, Duque y Pompeo a sostene un reunion bilateral, den cual e mandatario Colombiano a gradici e respaldo ofreci y a manifesta su deseo di fortalece e relacionnan entre Bogota y Washington. "Loke ta sosode na Colombia tin interes di henter e region" Pompeo a destaca. Y tambe a ripiti su criticanan pa e regimen chavista. "Mundo mester continua apoyando e esfuerso di e pueblo Venezolano pa libra di e tirania", el a sigura.

Di su parti, Duque a destaca: "E encuentro aki ta hopi importante pa motibo cu ta hopi e paisnan cu ta presente, cu lo continua cu esfuersonan pa nos tin e miho coordinacion posibel pa enfrenta e catastrofe global".

Na e cita a asisti ministernan y vice-ministernan di Relacion Exterior, di Gobierno y delegado di Argentina, Bolivia, Brasil, Canada, Chile, Colombia, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Haiti, Honduras, Mexico, Panama Paraguay, Peru, Republica Dominicana, Santa Lucía y Uruguay. Ademas, representantenan di Spaña, Israel y Venezuela ta como observador.

Artista plastico feminista asesina nort di Mexico

CIUDAD DE JUAREZ (EFE) – Artista Plastico y activista feminista Mexicano, Isabel Cabanillas a ser asesina diadomingo ultimo na centro di Ciudad Juarez, ciudad fronteriso cu Merca, Fiscalia Specialisa riba Hende Muhe den estado Chihuahua a splica.

"A haya sin bida un muhe na via publico", entre e cayanan Inocente Ochoa y Francisco I. Madero, na Zona Centro, kende su famia a identifica como Isabel Cabanillas de la Torre, di 26 aña di edad, e organismo a informa den un comunicado.



E fiscalia di Chihuahua a relata cu Isabel Cabanillas a fayece pa motibo di un bala den su cabes diadomingo ultimo den oranan di marduga na pleno centro di Ciudad Juarez.

Personal di Unidad di Homicidio di Hende Muhe pa Rason di Genero a yega na e luga di e suceso, unda a haya e curpa sin bida hunto cu un bais y dos bala di arma di candela.

Segun medionan local, Isabel Cabanillas tabata diseñador di paña, pintor y miembro activo di e colectivo Hijas de su Maquilera Madre, un colectivo defensor di derecho di hende muhe na frontera entre Mexico y Merca.

Centenares di hende muhe a manifesta diadomingo ultimo pa rechasa e crimen y exigi husticia durante un marcha cu a transcuri den e centro di Ciudad Juarez na e luga den cual e hoben artista a ser asesina.

Na e punto ey nan a deposita un cruz biña cu su nomber y e fecha di e feminicidio, ademas di un borchi cu e promesa cu ta bisa 'Isabel Cabanillas, bo morto lo bay ta venga'.

76 detenido a huy di prizon na Paraguay

LA ASUNCION (France24) – E fugitivonan, den su mayoria miembronan di un banda Brasileño di trafico di arma di candela y droga, a logra huy a traves di un tunnel, Elena Andrada, portavos di e polis fronteriso di Pedro Juan Caballero a splica.

Minister di Husticia, Cecilia Perez a condena a suceso y a bisa prensa cu e construccion di e tunnel a tuma 'varios siman'. Te awor e director di e penal a ser retira di su funcion, tambe un dozijn di guardia a keda aresta. Entre e 76 persona cu a scapa, 40 ta di nacionalidad Brasileño y 36 di nacionalidad Paraguayo.

Ademas, el a splica cu e detenidonan a huy den cinco pickup cu despues a ser kima y haya na Ponta Pora, un ciudad di Brasil cu tin un avenida so na frontera cu Paraguay. Tambe a bisa cu e ta kere cu 'tin un categorico complicidad di funcionarionan di e prizon'.

Pa captura e fugitivonan bek, a aumenta siguridad na frontera di estado Brasileño di Mato Grosso do Sul, Antonio Carlos Videira, secretario di Husticia y Siguridad a splica.

Tambe, departamento di Operaciones Fronterizas, Policía Militar de Carreteras y tropa di siguridad, acompaña di un helicopter a uni pa e buskeda, segun Perez a sigura.

Minister di Husticia di Brasil, Sergio Moro a laga conoci su apoyo pa captura e fugitivonan bek. "Si nan ta regresa Brasil, nan lo tin un boleto pa bay na un prizon federal", el a skirbi riba su cuenta di Twitter.



Mayoria di e personanan cu a huy ta pertenece pa e Primer Comando Capital (PCC). Segun e website InsightCrime, PCC 'ta e organisacion criminal mas grandi di Brasil, cu ta conta cu su presencia den mayoria di estadonan di e pais ey, ademas di controla e rutanan di droga entre Brasil, Bolivia y Paraguay'.

Venezuela: Presidente Duque ta critica Maduro pa terorismo



(LaPatilla) - Presidente di Colombia, Ivan Duque, den su discurso na e Conferencia Ministerial di Hemisferio di Lucha contra Terorismo teni na Bogota, a critica regimen di Nicolas Maduro pa e proteccion cu ta duna na gruponan terorista y paramilitar den teritorio Venezolano.

"Awor mas cu nunca e coordinacion entre e paisnan mester permiti nos identifica e gruponan terorista y desmantela nan," Duque a declara. "Accion contra terorismo no a nace awe, pero awor nos mester fortalece e accion mas y e mester sirbi pa aumenta forsa den henter e region."

"Pa ningun hende ta un mentira cu aki den e hemisferio aki nos ta mirando claramente (...) cu Nicolas Maduro ta alberga grupo den su teritorio manera FARC, ELN, cu ta reclutando mucha y traficando arma, y ta participando den rednan grandi pa fortalece e dictadura, esey mester yama atencion di nos tur den e region aki."

"Te ki dia nos mester keda mira e actonan delincuente aki? P'esey e alianzanan aki ta importante." "Colombia ta (...) e unico miembro socio di NATO cu por habri caminda pa otro paisnan por haci algo, pa nan comparti opinion pa mehora siguridad den e region. E conferencia aki mester hiba nos na adapta medida pa mehora siguridad den e region."

Duque a resalta tambe presencia di Juan Guaido y a honra su lucha contra dictadura di Nicolas Maduro. El a subraya cu e meta ta yega na un transicion pa eleccion liber y democratico. Tambe cu Colombia lo keda duna tur apoyo na Guaido y oposicion Venezolano.

Secretario di Estado di Merca, Mike Pompeo, a bisa cu e ta considera "inaceptabel" e relacion di regimen di Nicolas Maduro cu varios grupo terorista, entre nan e organisacion Islamico Hezbollah.

E canciyer a condena e proteccion di e tipo di delincuente aki den teritorio Venezolano y a reitera cu ta importante colabora pa combati esaki.

Parlamentario Schoop cu pregunta tocante condicionnan di detencion Venezolano



WILLEMSTAD – Parlamentario Yves Schoop di e partido di coalicion MAN kier un splicacion di Minister di husticia Quincy Girigorie tocante e trato di e Venezolanonan cera den prizon y barak di SDKK. Segun Schoop no ta bayendo bon pa e Venezolanonan. Y pa e motibo ey el a formula preguntanan por escrito na e minister.

Shoop kier sa si Girgorie ta realisa cu algun di e Venezolanonan cu ta invoca e articulo 3 di e convenio Europeo di derechonan humano ta encarcela bou e regimen di prizon penal. Por ehemplo tres hende muhe ta tras di tralie den e seccion di muhe mientras nan no ta comprometi of a ser condena pa delitonan.

E parlamentario kier sa tambe pakico e seis Venezolanonan ainda ta den e barak y no den e prizon durante mas di 240 dia. Schoop a puntra e minister si ta existi cooperacion durante e investigacion bou e procedemento di Articulo 3 cu otro servicionan di siguridad, por ehemplo Interpol.

Ademas Schoop kier sa pakico e Venezolanonan intercepta y aresta ta ricibi decisionnan y informacion na Hulandes y no na Spaño. E parlamentario tambe kier sa con e gobierno ta facilita e contact di e Venezolanonan deteni cu nan famianan, abogadonan y servicio NGOs.

Schoop ta interesa den e maneho cu e gobierno lo aplica pa e refugiadonan y migrantenan Venezolano na 2020 mirando e yamada di e organisacionnan y institucionnan internacional, manera Union Europeo, y e organisacionnan di refugiado asocia cu UN na e conferencia solidario internacional na Brussel na october ultimo.

Den e contexto di e baraknan super pobla, Schoop kier sa si e minister di Husticia ta buscando ubicacionnan nobo pafo di SDKK, manera scolnan bashi of edificionan gubernamentalnan pa asina prepara nan pa e recepcion di refugiado. Schoop tambe kier garantia di e minister cu e mayornan y muchanan menor di edad lo no ser separa y deporta separa.

Den un sinti general, Schoop kier tin cifranan pa e solicitudnan specifico di permisonan di trabou y residencia cu a ser solicita y emiti na Venezolanonan na 2018 y 2019.

Homber deteni pa horta informacion di 12 biyon usuario

ARNHEM - Polis a detene un homber di 22 aña di edad na Arnhem cu a ofrece informacion di 12 biyon usuario y nan codigo secreto riba internet.

Usuarionan por paga y baha e informacion. Nunca antes polis no a haya un caso di tal grandura. Polis a tene entrada den dos vivienda. Den cas di e sospechoso polis a haya aparato profesional. E homber tabata ofrece e informacion via e website weleakinfo.com. E ta keda sospecha di posesion, robo y benta di informacion di usuarionan. E pregunta cardinal di polis ta unda el a haya tanto informacion.

E homber tabatin un rol facilitado den crimen cibernetico. Segun e hefe di team 'cybercrime' e facilitadonan tin un rol importante den combatimento di criminalnan cibernetico. No ta conoci tampoco di ken e informacion ta. Conseho di polis ta na usuarionan pa cambia 'password' regularmente. E detencion di e sospechoso ta resultado di cooperacion entre polis Hulandes, National Crime Agency (NCA) Inglatera, FBI Mericano y Bundeskriminalamt Alemania. Polis a haya un tip di NCA cu a keda investiga pa e team di crimen cibernetico di Oos-Nederland. Den e investigacion internacional di NCA tambe a detene un homber (22) di Norte di Irlanda. FBI a saca e website 'weleakinfo.com' for di aire. E investigacion ta continua.



Advertorial

Paseo Herencia Dunando Bek Na Comunidad



ORANJESTAD - Diabierna, dia 17 di januari, Paseo Herencia a invita Fundacion pa hende muhe den dificultad (FHMD) pa un dushi cena na TGI Fridays.

Duna un man por bin den diferente aspecto, pero ta importante pa por distrai di e situacionnan menos agradabel. Pa es motibo, Paseo Herencia a invita e grupo di Fundacion pa hende muhe den dificultad pa un cena pafo di nan situacion unda cu por socialisa y bishita un luga publico trankilamente. Maria Carrasquilla, kende ta trahado social, a splica cu e situacion ta sigui crece pero awor hende muhenan tin mas confianza pa pidi pa ayudo kibrando asina e taboo rond di e cadena di violencia domestico.

Fundacion pa hende muhe den dificultad a logra haya placa pa expansion di e capacidad di nan shelter. Un proyecto cu ta programa pa cuminsa Mei 2020. Paseo Herencia ta kere den duna un man na nos comunidad y lo sigui brinda sosten durante e aña na diferente instancianan ofreciendo Paseo Herencia como un localidad pa haci esaki.

Si tin instancia of organisacionnan cu ta desea ayudo por contact libremente Paseo Herencia via e-mail marketing@paseoherencia.com cu un peticion.

Knops: 'Nan a comete erornan grandi'

WILLEMSTAD – Erornan importante a wordo haci den sector di Minister Raymond Knops di asuntonan Interior y relacionnan di Reino a declara esaki den un conferencia di prensa tocante e sector di offshore online gaming na Corsou.

Aña pasa BBC network a expulsa e ilegalidad di e sublicencia di Egaming y e falta di regulacion di e sector. Ta trata di miles di sublicencia na unda ta sosode cosnan cu no por sali na luz di dia , no tin supervision y no ta paga impuesto.

Como resultado di e falta di supervision, e ganancia di e weganan online no ta ser inverti den e isla, sino ta ser canalisa principalmente na proveedornan di servicionan financiero y fiscalnan Hulandes y Europeo.

Knops a afirma cu e preguntanan di Tweede Kamer di parlamentario Hulandes a ser contesta cu e ayudo di e gobierno di Corsou y no kier duna mas detaye al respecto na e momentonan aki. Segun Knops , e supervision di e sector di online gaming ta amplio. Tambe ta referi na e supervision bancario.

"Loke mi por conclui den cualkier caso y esey no ta rekeri mucho vision, ta cu e supervision a simplemente faya".

Knops a reconoce cu un isla chikito manera Corsou ta hopi vulnerable y cu " nan a comete erornan hopi grandi, cu riesgonan grandi, y esaki t a inaceptabel".

E minister di interior y relacionnan di reino tambe a afirma cu esaki lo tin un impacto hopi mas amplio tocante con nan mester organisa esaki. El a pidi gobierno y parlamento di Corsou cu tambe nan tin cu cumpli cu nan obligacionnan. Y no menos importante pa e propio Banco Central. Pero Knops ta kere cu e problema cu Girobank awo ta e prioridad maximo.





BONDIA ARUBA

Clasificado
ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
Email nos na classified@cspnv.com

TA BENDE
un apartamento muebla
Schotlanstraat 17
Apt.J
Tel. 593 3636

SERVICIO PUBLICO
Señora ta ofrece servicio pa cuida mucha of hende grandi-
Tel: 593 1777

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA BENDE
Nissan March, dirección derecha, 2014, unico dueño en Aruba. Se entrega alineado, cambio di aceite de motor y transmisión, color blanco.
Está como nuevo
Tel 739 9090

SERVICIO PUBLICO
ta haci tur tipo di trabou
di costurera
Tel. 593 2085

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

TA BENDE
un cas: 3 camber / 2 baño
na Primavera, Awg.395.000
Tel.592 9966

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

SERVICIO PUBLICO
Sr. T. Charles pasa busca bo pertenencianan na Pos Chiquito (number conosi) lo mas lihe posibel pasobra mi no lo keda responsabel pa nan. Sra Tanja
Tel : 06 283 10102

FOR SALE
sructura pa traha casdi trailer mas grandi cu 40 pia. Fls.5 mil
Tel. 5694343

TA HUUR
se alquila habitacion con todo incluido. Brikstraat 5 na Playa
Tel: 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs
Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA HUUR
casita muebla pa 1-2 persona(sin mucha) serio y responsabel, situa central na San Nicolas. Excl. awa y coriente
Yama 9am-5pm
Tel. 594 2502

SERVICIO PUBLICO
Christina God Gifted Spiritualist
I specialize in love marriage
I will reunite the separated
I remove all evil negative energy
I succeed where others have failed fast immediate results
1-561-557-9540

TA HUUR
apartment na Madiki Kavel
Whatsapp
Tel. 746 2395

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

FOR SALE
Two large 2 bedrooms/ 1 bathroom apartments at Bubali/ Noord, ideal for short term rentals and for $298,000.00
Tel. 593 6318

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA HUUR
1 studio camber muebla inclui awa, gas, cable. Pa 1 persona, hende serio so.
Na highway
Tel. 741 8637

TA BENDE
boonchi largo, comcomber chikito, menta y awo comcomber di salada.
Tel.5621223/ 587 9008

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
“criyoyo” duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta dispuesto pa haci trabou den cuido di mucha y anciano y tambe limpieza di cas of oficina
Tel. 568 1152

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion e instalación de aires acondicionados Split e industrial también reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

FOR SALE
Mustang convertible 2009
top condition airco v8
Fls.35 mil jama pa mas informashon y pa test drive
Tel. 5694343

TA BUSCA
pa cumpra 1 tereno Eigendom di ongerveer 400 m2 pa 500 m2 den vecindario di Madiki, Socotoro, Meinveld, Ponton, Companachi of otro bario
Tel.593 0769 / 593 3514

TA HUUR
Apartment full muebla. Incl. awa, excl. coriente. Vecindario Tele Aruba.
Pa mas info yama
Tel.593 8488 / 593 7755

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

FOR SALE
Commercial property close to the new Container Port in Barcadera, build-up 424 m2, land 2400 m2 for $337,078.
For more details
Tel. 593 6318

FOR SALE
Gorgeous two story house in Paradera, 3 bedrooms/ 3 bathrooms with pool for $470,000
Tel.593 6318

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco. Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

A realisa e prome operacion di retina na ImSan



SAN NICOLAS – Diabierna ultimo Dr Moreno a haci e prome operacion di retina den historia na Aruba na Imsan. E dia aki sigur ta uno sumamente importante pa cuido medico na Aruba.

Esaki ta un otro "milestone" y cambio grandi den cuido medico na Aruba pa mehora nos servicio y cuido medico. Sinti e cambio den salud publico. Nos ta cumpliendo cu nos maneho y vision pa mehora cuido na Aruba.

Vitrectomia ta un operacion di wowo (retina) hopi dificil, complica y importante cu antes no tabata posibel na Aruba. Aruba tabata manda miles di pashentnan afo pa tratamento di wowo, tur sorto di tratamentonan cu no ta por na Aruba. Awor di acuerdo cu e vision y maneho di nos gobierno nos ciudadanonan por wordo trata na Aruba mes. Miyones di florin tabata wordo gasta pa manda pashentnan afo pa cuido di nan wowo. Awor nos hendenan por haya cuido na Aruba mes. ImSan awor a inverti den un clinica specialisa den cuido di wowo y tin ekipo "state of the art". Nos dokternan y nursenan a haya hopi entrenamento pa por uza lo ultimo de lo ultimo.

Nos pashentnan por keda cerca di nan famia. Turistanan tambe ta sinti cu nan ta den un pais bon desaroya, caminda tin bon cuido medico. Cambionan grandi tumando luga den cuido medico na Aruba, cambionan cu ta haci e diferencia. Minister Oduber ta sumamente gradicido y orguyoso di e desaroyonan positivo na Imsan.



Minister Dangui Oduber: Basa riba ranking di tur Destinacion y Puerto cu nan ta bishita

Aruba ta e destinacion y puerto number 1 pa Carnival Cruise Lines mundialmente

ORANJESTAD – Diabierna ultimo, un delegacion di Aruba consistiendo di Minister di Turismo, Salubridad Publico y Deporte, Sr. Dangui Oduber hunto cu CEO y Director di Aruba Tourism Authority (A.T.A.) y Aruba Ports Authority (APA), Sra. Ronella Tjin Asjoe-Croes y Sr. Marc Figaroa, como tambe Consehera di Minister di Turismo, Srta. Sharlyze Romano, CFO di APA, Sr. Humphrey Tromp y Cruise Manager di A.T.A., Sr. Mario Arends, a sostene diferente reunion dirigi riba turismo crucero. Entre otro a reuni cu Carnival Cruise Lines na Miami, unda a toca diferente topico di importancia pa e industria di crucero di Aruba.



Durante e reunion aki, Carnival Cruise Lines a duna Aruba e grato noticia cu Aruba a conkista e prome puesto como e miho destinacion y puerto riba nivel mundial. Esaki a surgi a base di puntuacion cu pasaheronan di e linea di crucero ta duna na diferente aspecto di nan vacacion y itinerario di e biahe crucero manera calidad di servicio, amabilidad, compras, restaurantnan, infrastructura, etc.

Aruba ta consistentemente un destinacion fuerte, cu semper ta score bon, y cu a tuma e puesto di prome luga na 2019. Aruba su averahe den e ultimo aña ta riba 9 punto (10 ta e maximo), cual ta un puntuacion sumamente positivo y cu a duna Aruba e empuhe necesario pa logra obtene e posicion di mas halto den e region di Caribe y di mundo. Ehecutivonan di e linea di crucero a expresa hopi elogio pa Aruba. Aruba ta un destinacion y puerto ehemplar pa Carnival Cruise Lines. E linea di crucero a accentua e importancia di con Aruba ta desplega trabou di ekipo cu un colaboracion estrecho entre Aruba Tourism Authority y Aruba Ports Authority implementando e maneho estableci pa Minister di Turismo y Gobierno di Aruba.

Carnival Cruise Lines ta e linea di crucero di mas grandi na mundo y a trece casi 200 mil turista crucero na aña 2019.

Oduber a expresa su satisfaccion grandi y a enfatisa e importancia di e partnership entre Aruba y Carnival Cruise Lines y a compromete pa sigui traha den e mesun forma pa mantene y amplia e bentaha competitivo cu actualmente Aruba ta gosa di dje.

Oduber ta felicita A.T.A., APA y tur esunnan cu ta traha den e industria aki ya cu logronan manera esaki ta bin a base di trabou hopi duro pa asina por brinda e miho experiencia posibel na nos bishitantenan. E Minister ta indica cu esaki ta sirbi como estimulo pa sigui bay dilanti y mester sirbi como un momento pa wanta nos skerpi, a yega number 1 mester sigui haci esfuerso pa mantene esaki.

BONDIA ARUBA

Adicto ambulante drumi riba caya banda di parada di bus chikito

ORANJESTAD- Diadomingo mainta personanan cu ta warda bus chikito na Playa den Wilhelminastraat a topa cu un adicto ambulante drumi abou.

Polis encarga cu e area di centro y turismo a presenta y asina a topa cu e adicto ambulante, a lant'e for di soño pa e bandona e area y no causa problema.



Pelea cu persona herida pafo di mangel halto bar



MAGEL HALTO - Diadomingo anochi polisnan motorisa a keda dirigi pa mangel halto bar na unda lo tin un pelea andando entre algun persona. Patruyanan ta yega di biaha y a topa cu un victima herida cu a keda atras y ta conta polis kico a pas'e.

E agresor mes cu a bringfa cu e persona a bandona e sitio. E situacion tabata calmo na momento cu polis tabata t'ey y a tuma e denuncia y conseha e persona e caminda pa cana y bay Imsan busca un carta di dokter.



Chauffeur a perde control cu pickup y kibra tres meter di awa











BRAZIL - Diadomingo den careda di mas o menos 10or di anochi den e birada skerpi di Brazil a sosode un accidente. Aki ta unda cu un chauffeur di un mitsubishi pickup a perde control zwing cu e auto y bay dal contra un cura di cas basta duro y kibra tres meter di awa.

Basta awa mes tabata basha riba caminda, ningun persona a keda herida. Polis y roadservice a presenta na e sitio pa tuma dato.

Turista bou influencia a kibra auto contra palo di luz

ORANJESTAD - Un turista masculino coriendo den un Kia Rio Vcar riba Camacuri pa Sabana Berde net otro banda di Price Smart, a perde control y a dal contra palo di luz kibra y e auto.

Ningun persona a keda herida debi na e impacto contra e palo di luz e caminda a keda sin coriente. Polis a tuma dato y na e sitio a pone e chauffeur supla y a keda deteni pa core auto bou influencia di alcohol.







E aña aki bureau city inspector lo ta visibel den tur bario







ORANJESTAD - Segun vocero di BCI Sr , Robby Rosel Bureau City Inspector ta continua den 2020 cu su control ariba tur auto bieunan para ariba caminda publico.

2020 a habri y nos a cuminsa di biaha cu control ariba e autonan bieu para ariba caminda publico. Team BCI a sali controla den e bario di Meiveld, Caya Alexius. Den e cayanan aki nos a logra kita autonan mal staciona sin nummerplaat y autowrakken para ariba bloki. Hasta auto para den entrada di caminda di tera cu ta stroba trafico. BCI a papia cu e doñonan y a logra kita esakinan.

Den 2020 BCI lo bay ta visibel den tur bario cu su team di trahadonan y pa asina tene nos Aruba y nos barionan limpi. No lubida yama nos na 5829777 pa asina boso tambe yuda nos mantene Aruba limpi. Ariba e combinacion di potret por mira mas di autonan bieu cu BCI lo enfoca pa kita for di caya e aña aki.







Parke ta forsa un 'porco' pa bungee jump



CHINA (BBC) – Un parke Chines a provoca un ola di indignacion riba rednan social despues di obliga un porco pa bula for di un toren di 68 meter di haltura. Riba video por mira con e animal ta mara na un palo, hiba pa dos hende homber te na punta di toren pa asina push'e.

E parke ubica na Chongqing a bisa cu ta trata di un triki cu a realisa pa marca e apertura di e atraccion nobo di bungee jumping. Medionan local a bisa cu a manda e porco pa mat'e despues. E triki aki a pone cu varios hende a rabia, reflehando e aumento di importancia di derecho di bestia den e poblacion Chines.
Despues e parke a duna un declaracion, bisando cu nan ta acepta tur critica y nan a pidi pordon na e publico. "Nos lo mehora marketing di nos luga turistico pa provee turistanan un miho servicio."

E incidente a tuma luga dia 18 januari, na e parke Meizin Red Wine Town na Chingqing. E evento publico – cual organisadonan a yama e bungee jump di e porco di oro – a tuma luga pa celebra apertura di atraccion di bungee di e parke.

Segun informacion local, e porco tabata pisa 75kg. Riba video di e incidente por tende con e porco ta cuminsa grita. Locual ta sucede despues na e bestia no ta mustra mas, aunke informe di medio local ta bisa cu finalmente a hiba e animal abattoir. Crueldad contra animal no ta castigabel pa ley na China, sinembargo tin un aumento den consciencia di asuntonan relaciona cu bienestar animal den añanan recien. Aunke algun persona a defende e incidente bisando cu 'no ta diferente pa mata un porco pa come', otro a condena e compania su accion como 'un manera vulgar pa haci marketing'. Un otro persona a bisa cu mata bestia pa consumo y trata nan cruelmente pa otro hende entretene ta dos cos diferente, 'no tin mester di tortura nan asina'.

"Porco ta experimenta dolor y miedo na e mesun manera cu nos hende humano. Y e triki repugnante di relacion publico mester ta ilegal", segun Jason Baker, vicepresidente di campaña internacional di Peta, a bisa BBC News.

Tiramento ta caba cu bida di 2 polis





HAWAI, HONOLULU (AP) — Un homber conoci pa haya problema cu polis y bisiñanan tabata den proceso pa wordo saca di su cas, ora cu el a hinca doño di e cas y a mata dos agente prome cu e cas den cual ta kere cu e tabata biba cu dos muhe a kima, segun bisiñanan a bisa diadomingo.

Polis respondiendo na un yamada pa asistencia a haya un muhe kende tabatin hinca den su pia, y residente Jaroslav 'Jerry' Hanel, den su 60 añanan di edad, a tira riba nan cu arma di candela, matando oficialnan Tiffany Enriquez, un veterano di shete aña, y Kaulike Kalama, un veterano di nuebe aña, segun hefe di polis di Honolulu, Susan Ballard.
Polis ta sospecha cu Hanel y e dos muhe tabata paden di e cas ora esaki a pega na candela, y Ballard a bisa cu lo dura varios dia pa autoridad procesa evidencia y recupera cualkier resto.
E candela a plama na varios otro residencia, destruyendo shete cas y lagando cantidad di otro cu daño di candela of huma, segun bombero di Honolulu.

Doño di e cas, Lois Cain, recientemente a busca pa saca Hanel di e cas, segun registro di corte. Un bisiña a bisa AP cu el a mira Cain den ambulance cu herida di cuchiu. Condicion di Cain no tabata confirma inmediatamente, tampoco esun di e sospechoso. Ballard a bisa cu Hanel no tabatin permiso pa arma.

Ian Felix, residente di Honolulu y veterano di combate cu training militar, a bisa AP cu e tabata canando ora el a mira un muhe benta riba suelo cu un pool di sanger saliendo di su pia. El a aplica presion te ora e prome agente di polis a presenta y a pone un tourniquet riba dje. Algun momento despues dos otro polis a yega, y Felix a bisa cu a scucha dos tiro. Segun bisiñanan, Hanel tin problema mental.

Abogado Jonathan Burge a representa Hanel desde 2015 den varios disputa cu bisiñanan, incluyendo orden di restriccion cu tres a obtene den su contra. Hanel, nativo di Republica Checo cu a uza interpretenan Checo den corte, tabata enfrenta un audiencia proximo siman pa un acusacion di mal uzo di servicio di 911, segun Burge. El a bisa cu e no conoce Hanel como violento, pero 'e ta un guy tiki straño y tin problema'. Hanel tabata kere cu gobierno tabata spiona riba dje y scucha su yamadanan, Burge a bisa.
Hanel tabata biba gratis den e cas a cambio di trabou di handyman. Cain tabata apoy'e den su disputa cu bisiñanan, pero Burge a bisa cu e relacion a daña pasobra cacho di Hanel a muri y Cain no tabata permiti pa busca otro.
Oficialnan den e estado a cuminsa revela declaracionnan lamentando e bidanan perdi, cu gov. David Ige bisando, "Henter nos estado ta lamenta e perdida di dos oficial di polis di Honolulu asesina den linea di servicio e mainta aki."

Tres homber ta fayece despues di hincamento



LONDON (BBC) – Polis a informa cu pa 7:40pm yamada a drenta informando di un disturbio na Elmstead Road na Seven Kings, Ilford. Servicio di emergencia a haya tres hende homber, entre 20 cu 30 aña di edad, involucra den un pelea cu herida di arma blanco.

A declara e tres homber morto na e sitio. Dos homber di 29 y di 39 aña di edad ta sospechoso di asesinato y ta bou aresto. Hefe di polis, Steve Clayman a bisa cu un pelea a cuminsa entre dos grupo arma cu cuchiu, y a resulta den tres di nan herida fatalmente."Awo nos por bisa cu tin dos aresto, pues tin progreso. Ta kere si cu nan conoce otro y e grupo ta den comunidad Sikh", el a bisa.

Sabih Qureshi, kende ta biba den e area, a bisa BBC cu a mira entre 7 pa 8 hende homber ta pleita entre nan mes, y cu 'sigur' e ta vincula na e incidente. El a tende ora cu nan tabata grita 'mi ta mata bo' y e otro persona ta bisa 'okay, mata mi'. Despues di mira tres hende homber herida gravemente despues di atake, Qureshi a bisa cu e conhuntamente cu otro homber a purba yuda nan cu CPR.
E residente di Ilford a bisa cu un di e hombernan a fayece, e otro dos no tabata consciente pero tabata hala rosea un poco. "E tabata algo hopi violento, tabatin sanger tur caminda", el a bisa.
Identificacion formal di victima ainda no a tuma luga. Ora ta caso di hincamento ta eleva na 6 number di investigacion di homicidio inicia pa e Met na 2020. A pesar di trabou di servicio di emergencia, e otro dos homber no a logra sobrevivi.
Residente ta expresa nan preocupacion na polis bisando cu tin gang ta keda reuni patras di stacion di trein na Seven King's unda nan ta bebe y huma cannabis. Alcalde di London, Sadiq Khan a bisa cu su pensamento ta cu famia di e fayecidonan y e comunidad local. El a bisa cu a autorisa poder adicional di polis na henter e condado di Redbridge.

Publico a gosa di 'Honor to Connor' Steelpan Extravaganza















ORANJESTAD - Diasabra anochi a tuma luga 'Honor to Connor' Steelpan Extravaganza dilanti Charlie's bar na San Nicolas na unda tur presente por a disfruta di e musica di steelband di The Aruba Invaders Steel Orchestra.

Minister di Cultura tabata presente na e evento aki. E tabata e segundo edicion di e bunita evento na honor di e fecha natalicio di e pionero, maestro, trahado y tuner di steelpan, sr. Edgar Connor den feliz memoria. Minister Maduro ta gradici famia Connor cu ta tene e tradicion y arte di tocamento di steelpan bibo den nos cultura di Aruba.

E di 8 edicion di KVK Business Plaza Step Forward bon bishita



ORANJESTAD – Diasabra ultimo Camara di Comercio y Industria (KvK) a organisa su di 8 edicion di e evento Business Plaza – Step Forward! Un evento hopi exitoso caminda un biaha mas KvK ta trece informacion cu ta al caso pa publico y comunidad comercial.

Durante Business Plaza – Step Forward! a ofrece diferente presentacion y tambe a brinda e oportunidad pa haya informacion y conseho gratis encuanto establece y expande bo negoshi. Cu un sala yen por mira cu e interes di e comunidad comercial ta significante y esaki ta motiva KvK pa sigui cu e bon trabou.

Business Plaza - Step Forward! Ta un evento gratis organisa door di KvK pa asina por brinda informacion y guia na e empresario cu ta desea di expande su liña di producto of servicionan y cu talbes kier restructura su negoshi of tin intencion pa expande cu mercado internacional.
E programa a cuminsa cu un discurso di Vice-Presidente di Directiva di KvK, sr. Omar Tromp cu a yama e publico un cordial bonbini na Business Plaza – Step Forward!



Siguientemente a sigui un panel di oradornan cu a contribui na e programa. SVb a duna un presentacion di MiSVb 2.0. Universidad di Aruba a trece informacion encuanto Programanan Educacional pa Empresarionan. Sra. Lindy Croes a conta encuanto con su negoshi a crece y a trece algun tips. Exprodesk a informa riba e posibilidadnan pa cu exporta productonan di Aruba.

Despues di un pauze cortico a sigui cu presentacion di DTI encuanto permisonan pa negoshi y condicionnan laboral. Departamento di Aduana a conta mas riba proceduranan di import y export. Y pa clausura e presentacionnan Departamento di Impuesto a duna un presentacion di nan sistema nobo cu ta facilita e proceso, baha e fluho na balie y elimina administracion di papel.

Durante e pauze hopi a haci uzo di e oportunidad pa busca informacion cerca instancianan invita presente cu nan booth. Departamento di Asunto Economico, Exprodesk, Universidad di Aruba y Qredits tabata esunnan hunto cu e conseheronan di KvK cu tabata disponibel pa duna informacion na e publico presente.

E siguiente evento Business Plaza lo tuma luga na juni 2020 caminda KvK lo organisa Business Plaza-Get Started! dirigi na e persona cu kier cuminsa un negoshi

Secuencia di Tumberito ta conoci

ORANJESTAD - Diadomingo ultimo e comision y participantenan di Tumberito a reuni na Carnival Museum pa asina scoge nan number pa e anochi final. Un total di 17 participante lo ta riba stage dia 24 di Jan na Carnival Village. Ata aki e secuencia final. Ticket pa e gran festival aki lo ta obtenibel na tur e mayornan di e participantenan y na oficina di SMAC di 10 pa 8or di anochi.



***Pre-Infantil**
1. Carl-Anthony Petrochi
2. Jurian Lanoy
3. Jordan Koolman
4. Akyrah Margarita
5. Rahaylee Kock

***Infantil**
1. Jadiën Geerman
2. Javinah Besselink
3. Zoë Boekhoudt
4. Shaylee Croes
5. Goervin Angela
6. Rowin Kock
7. Guivan Monart
8. Aïsa Libiee
9. Caylee

*Hubenil
1. Sergio Luis Garcia
2. Jorienne Angela
3. Alysee Bernabela





Advertorial

Un campaña nunca antes bisto na Aruba

The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba ta revela su grandioso campaña di aña 2020: $1 Million Cash Giveaway!



PALM BEACH - Dialuna atardi durante un conferencia di prensa, The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba a revela su grandioso campaña di aña 2020: $1 Million Cash Giveaway, unda cu lo tin $1 Miyon na premionan cash pa tur su bishitantenan.

"Tur hende tawata ansioso pa haya sa ta cu cua campaña The Casino at The Ritz-Carlton , Aruba lo bin cune e aña aki, mirando cu aña pasa tawata espectacular cu e Deal or Wheel campaign unda e ganado por a scoge entre e Ferrari 488GTB Spider of $250,000 cash," a comenta Axl Ismail, Director of Casino Operations di The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba, "Tawatin hopi speculacion di kico e campaña lo ta mirando cu aña 2019 tawata fenomenal. Y e aña aki lo ta mas grandi ainda." E momento a yega unda a revela e campaña di aña 2020 y tur hende presente a keda sorprendi. The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba ta e prome casino pa lansa un campaña di e magnitud aki den henter Caribe.

Despues a hiba palabra Joanna Maya, Communications & Promotions Manager di The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba unda cu el a splica con por participa den e grandioso campaña aki. Mester ta of bira un VIP member door di pasa registra cu un ID valido na e Casino VIP Desk, esaki ta completamente gratis. Pa cada 80 punto na slot machines y $40 theoretical na weganan di mesa ta ricibi 1 ticket di rifa. Lo tin 15 finalista pa e prome sorteo cu lo tuma luga dia 31 di maart. Tambe el a añadi cu tur e bishitantenan di The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba por participa den diferente promocionnan durante siman y tambe por forma parti di nan Tier program cu ta ofrece beneficionan unico.

Pa clausura, Yahira Santoni, Communications Manager di The Ritz-Carlton, Aruba, a indica cu e aña aki ta duna un extra opcion pa haya ticket di rifa pa participa den e tremendo campaña aki ora di tin un cena na Casa Nonna New York of BLT Steak. Cu cada cena na e restaurantnan aki ta ricibi un voucher. Mester hiba e voucher hunto cu e recibo na e Casino VIP Desk y e bishitante lo haya su ticket di participacion.

Axl Ismail tawata tin un pregunta pa tur persona presente: "Dicon bo lo hunga cualkier otro caminda si bo por hunga na Aruba's Most Rewarding Casino?!"

Pa mas informacion tocante con pa participa pa ta un di e feliz ganadonan por bishita

The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba su VIP Desk of por yama na 527-2276/ 527-2277 y nan lo asisti cu tur detayenan di con pa participa y GANA.



Awe dia 21 di januari, mami su amor y papi su firstborn **Zayden Ras** ta cumpli 9 aña. E ta haya felicitacion di su mami Lugbelkis, su tata Mariano, di su rumannan chikito Zaion y Ocean, brothers Jeandruw y Wawa, di su welo Alberto, su welanan Leugia y Lucia, su madrinanan y padrinonan y di su amigitanan y amigitonan. Dios bendishone cu hopi aña mas di bida y salud.

Djokovic ta drop set den prome ronda pa prome biaha den 14 aña



MELBOURNE, Australia (AP) — Novak Djokovic a haci algo cu e no a haci den 14 aña: drop un set den un partido di prome ronda den Australian Open.



E no tabata molestia, sinembargo. En berdad el a tuma e reto cu el a enfrenta ayera nochi bou di e dak cera di Rod Laver Arena como algo bon. "Mi gusta prome rondanan dificil – den Grand Slam particularmente", e campeon defensor na Melbourne Park a bisa despues di vence rango No. 37, Jan-Lennard Struff 7-6 (5), 6-2, 2-6, 6-1. "For di cuminsamento mi mester ta alerta. Mi mester ta na un nivel halto. Y mi ta kere mi tabata." Djokovic a drop un set den apertura di Australian Open ultimo biaha na 2006, durante un perdida contra Paul Goldstein. Desde e tempo ey, e 16-biaha campeon di Grand Slam a produci 13 victoria den set consecutivo den e prome ronda di e torneo riba cancha duro; agregando e par di set inicial contra Struff, y e racha tabata 41.

Pero despues a bin un fayo. Struff a logra break Djokovic tres biaha den e di tres set ey. "El a bolter e. E no tabata perdiendo nada", No. 2 seed, Djokovic a bisa. "Credito na dje pa lucha. E ta un hungado hopi poderoso."

Tambe ta bal la pena menciona cu Djokovic a yuda su oponente door di falter cu dos double-fault den e ultimo dos punto di e set. Pero pronto el a recupera, tumando ocho di nuebe punto pa cuminsa e di cuater y tabata na caminda pa e di 900 victoria den partido di su carera. E set ultimo aki a dura apenas 22 minuut.

E prome set tabatin su propio retonan pa Djokovic. E tabata un punto leu di tum'e mientras e tabata serve pa e set na 5-3 prome cu a haya su mes cera den un tiebreaker contra Struff, kende a perde den e prome ronda den 16 di su 26 presentacion den major. Djokovic a cuminsa mustra señal di frustracion, lorando su wowo y habriendo su brasanan, comosifuera bisando 'kico ta pasando!?' despues di un miss, bahando su cabes despues di otro. Eventualmente el a logra.

Den total, hasta cu tur esey, Djokovic a considera e anochi un forma satisfactorio pa lansa su campaña pa un record di ocho titulo na Melbourne.

Tercer cabay ta muri den tres dia na Santa Anita



ARCADIA, Calif. (AP) — Un di tres cabay a muri den tres dia na Santa Anita, ora el a dal den otro cabay durante training diadomingo.

Tikkun Olam, un cabay di 4 aña cu ta train pa Eric Kuljac, a ricibi eutanasia pa su lesionnan no revela. E otro cabay aparentemente no tabata lesiona.

Tabatin cinco morto di cabay na Santa Anita desde dia 26 di december ultimo, dos dia prome cu comienso di e encuentro di winter-spring. Aña pasa, 37 cabay a perde nan bida na e pista di carera den sur di California.

Tikkun Olam tabatin un victoria den nuebe comienso di su carera, y ganashi di $40,743. Su morto tabata e prome riba e superficie principal di tera.

Diabierna, Harliss, un cabay di 6 aña a kibra su pata despues di core den un careda. Diasabra, Uncontainable, un otro cabay di 5 aña a sufri e mesun lesion di pata. Ambos tabata core riba superficie di careda di turf.

Liber pa contrata hungado, Lampard cu posibel oferta pa Cavani



LONDON (AP) — Manager di Chelsea, Frank Lampard kier trece mas experiencia den su team awo cu a elimina e prohibicion di transferencia di e club.

Esaki por nifica un oferta pa delantero di Paris Saint-Germain, Edinson Cavani.

Cavani, di 32 aña di edad kier sali di PSG despues di seis aña y mey cu e campeonnan Frances, y Lampard a bisa dialuna cu e ta un fanatico di e internacional Uruguayo. "E ta un tremendo hungado", Lampard a bisa. "Mi a hunga contra dje y mi semper a stima su mentalidad y actitud, y obviamente su record di anotacion ta papia pa su mes. Mi no absolutamente na altura di kico e situacion ta, pues nos lo mester wak."

Lampard a depende riba hobennan manera Tammy Abraham y Mason Mount den su prome temporada a cargo di Chelsea, cual FIFA a prohibi di registra hungadonan den bentana di transferencia di berano y januari pa motibo di a kibra reglanan protehando hungadonan hubenil.

Chelsea a gana un apelacion na Corte di Arbitrahe pa Sport na december pa elimina e prohibicion di transferencia, pues Lampard por reforsa su team e luna aki si e kier, mientras su ekipo ta busca consolida su luga den e top cuatro di Premier League pa clasifica pa e proximo temporada di Champions League.

"Nos ta hoben y nos sa di e transicionnan", Lampard a bisa. "E idea di trece experiencia aden ta algo cu sigur mi no ta descartando. Pasobra tin biaha e hungadonan jong mester un tiki ayudo, y si esey ta e caso, esaki por yuda nos."

Chelsea, na di cuatro luga, a gana unicamente tres di su ultimo cuatro wega di liga, y ta cinco punto dilanti di Manchester United na di cinco luga, cu 15 wega faltando.

Chelsea lo ricibi Arsenal, cu ta 10 punto atras na di 10 luga, awe como parti di un ronda inusual di weganan di liga den siman.

Coco ta vence Venus den Australian Open



MELBOURNE, Australia (AP) — Coco Gauff, di 15 aña di edad, a enfrenta Venus Williams, di 39, pa cuminsa su prome presentacion den main draw na Melbourne Park, igual na con nan a match up pa cuminsa na Wimbledon alrededor di seis luna pasa. Y igual na All England Club, e muhe mas jong den e field a logra vence e muhe di mas bieu den e field, cu Gauff venciendo Williams 7-6 (5), 6-3 ayera.

Tabata e partido mas anticipa di Dia 1 na e prome torneo mayor di tennis di e decada, y no a desapunta. E prome set, den particular, tabata interesante, cu Gauff varios biaha logrando un bentaha, pa despues Williams – kende ya a gana cuatro di su shete trofeonan Grand Slam singles pa ora su oponente a nace – a iguala.

Tabata te e di cuatro set point cu Gauff finalmente a logra. El a tuma e bentaha 3-0 den e di dos y no a laga bay mas.

E partido a tuma luga riba Margaret Court Arena, un di e tres stadion cu un dak retractabel, y esey tabata bon. Calidad di aire tabata ok, pero un tormenta pisa cu a yega den atardi a suspende nuebe partido den canchanan pafo cu tabata andando y a pospone mas di 20 otronan por completo, creando un schedule preta pa awe. E cuminsamento lo ta mey ora mas trempan, y tres cancha tin programa di shete partido.

Entre e hungadonan cu a haya un chens pa hunga – y gana – tabata Serena Williams, 23-biaha campeon di major, kende a logra locual su ruman no por a: derota un adolescente. Serena a tuma e ultimo tres game di e partido, y a declara cu un hari: “Mi a cuminsa bon awe. Caba bon.” Su trofeo major mas recien tabata na Australia na 2017; esey tambe tabata su ultimo titulo di cualkier campeonato te cu e luna aki, ora el a gana un tuneup na Auckland, New Zealand.

Gauff y Venus a combina pa mas eror no forsa (71) cu winners (42). Un clave tabata cu Williams a caba cu 41 di e erornan aki, 11 mas cu Gauff. Otro tabata cu Gauff tabata miho den serve cu su oponente e dia aki. No unicamente Gauff a enfrenta solamente dos break points, save un, pero a entrega durante e momentonan mas crucial, cu un ace na 115mph, of cu un segundo serve riesgoso na velocidad halto.

Gauff tin rango No. 67, y Williams, anteriormente No. 1, tin No. 55. Williams tabata hungando den un main draw di torneo Grand Slam pa di 85 biaha, un record den era profesional, pero tambe su prome partido di 2020, pa motibo di un lesion di heup.

“Mi ta kere mi a realisa cu mi mester hunga mi wega, no worry kico hende ta pensa di mi”, Gauff a bisa.



Oficial controversial ta renuncia di UEFA



NYON, Suisa (AP) — Oficial top di futbol Irlandes a renuncia di comite ehecutivo di UEFA despues di varios luna di ta efectivamente suspendi di tuma parti den toma di decision.

Salida di John Delaney, anuncia dialuna pa UEFA, ta elimin’e di liderazgo di futbol despues cu e tabatin intencion di tuma un rol clave den un posibel oferta di Reino Uni y Irlanda pa anfitrion di Mundial 2030.

Delaney a purba di retene su poder den e Asociacion di Futbol di Irlanda, basa na Dublin, unda e tabata CEO y tesorero, a pesar di su asuntonan financiero problematico, y e mes siendo investiga pa medionan nacional y gobierno.

Despues di un serie di reportahe den corant aña pasa, UEFA a stop Delaney di atende reunion y weganan di perfil halto. Delaney ainda tabata eligibel durante su suspension pa colecta e supuesto salario di 160mil euro anual cu UEFA ta paga na miembronan di su comite ehecutivo. A selecta su persona pa un prome termino di cuatro aña na 2017.

Renuncia retrasa di Delaney ta duna UEFA demasiado tiki tempo pa un votacion pa reemplas’e na su reunion anual dia 3 di maart na Amsterdam.

Snow bek cu Rhule como coordinador di defensa di Panthers

CHARLOTTE, N.C. (AP) — Phil Snow a bolbe cu coach principal Matt Rhule na Carolina como e coordinador di defensa nobo di Panthers. Snow anteriormente a sirbi como coordinador di defensa cu Rhule na Baylor for di 2017-19 y Temple for di 2013-16.

Snow a pasa 37 temporada como coach di futbol universitario, sirbiendo como coordinador di defensa na shete scol anteriormente, incluyendo UCLA, Washington, Arizon State y Boise State. E tambe a taha como coach assistent cu Detroit Lions pa cuatro temporada (2005-08).

Cu Snow, Baylor tabatin rango No. 41 den e nacion den defensa total ultimo temporada, y a caba na di dos luga den takeawyas cu 30, di tres den intercepcion cu 17 y ocho sacks per wega na 3.3. Defensive tackle di Baylor, James Lynch a keda na di cinco luga den e sacks di e nacion (13 ½) y tabata e Big 12 Defensive Player of the Year, mientras cornerback Grayland Arnold tabata rango No.5 den intercepcion (cu seis).

Prome cu join Rhule na Baylor, Snow a pasa cuatro temporada trahando p’e na Temple. E Owls a lidera e American Athletic Conference den defensa dos biaha, cu e team di 2016 na di tres luga nacional den defensa, permitiendo apenas 282.5 yarda per wega y na 11 luga den anotacion cu 18.4 punto per wega.

Rhule y Snow prome a coach hunto na UCLA na 2001, ora Snow tabata coordinador di defensa y Rhule tabata coach di linea di defensa. Bruins a lidera e conferencia den defensa total e temporada ey.

E adicion di Snow ta nifica cu Panthers awo tin tres coach di rank universitario den nan tres spot top – Rhule como coach principal, Snow como coordinador di defensa y Joe Brady, kende a bin di LSU, como coordinador di ofensa.

Open Water Swimming a reconoce e miho landadonan di 2019







ORANJESTAD - Diasabra durante un anochi ameno, e representantenan di Open Water Swimming a premia nan miho landadonan riba distancia largo durante di e diferente competencianan teni aña pasa.

Mester bisa cu Open Water Swimming a conoce un crecemento enorme den participacion caminda mas y mas landado ta purba bay e "extra mile" y demostra nan talento riba e distancianan di 1km, 3km y 5km. Bert Schreuders tabata tin palabra di elogio pa tur landado unda ya caba Aruba a demostra cu nos por competi contra e mihonan den nos region. No por keda sin menciona tur e competencianan cu a wordo organisa na Aruba mes conforme cu normanan internacional.

Parlamentario Endy Croes (MEP):

'Pueblo por tabata hopi mas feliz y sin un debe astronomico riba su cabes'

ORANJESTAD - Parlamentario Endy Croes den fin di siman a repasa diferente rapport entre otro rapportnan di Banco Central y a yega na un conclusion. Mike Eman y AVP a desgracia e pida baranca aki creando e Mega Debe lagando un desaster financiero atras. Mas bo repasa e cifranan mas bo ta puntra bo mes ta unda representantenan di Comercio y Sindicatonan tabata ta pa 8 aña largo? Analisando bo ta mira obviamente cu MEP a laga nos debe nacional bou di 50%, alrededor di 43%. Den 23 aña di 1986 te cu 2009 tur e gobiernonan hunto a crea un debe nacional di 2200 miyon florin desde cu Aruba a drenta Status Aparte cual tabata bou di 50% y bon manehabel.



Promesanan falso di AVP

Mike Eman a core campaña gañando pueblo cu e lo elimina BBO y baha prijs di awa y coriente cu 25.5% from day one! Esaki a gana simpatia den pueblo y ciegamente pueblo a brinda AVP y Mike Eman un oportunidad. Pueblo lo mester ta corda ainda e aventuranan cu e mafiosonan Italiano cu e ruman grandi Henny Eman a comete cual a costa pueblo miyones na garantia y cual pueblo a caba di paga apenas na maart 2018. No obstante Fondo di Desaroyo San Nicolas unda basta hende a cay cera y Tico Croes ex lider di AVP a wordo condena, pueblo a wordo convenci den un campaña feroz yena cu promesanan falso pa duna Mike Eman un oportunidad.

Herencia devastador di Mike Eman

Desde cu Mike Eman a tuma e timon di Aruba over na october 2009 e fiesta a cuminsa. Un set di Parlamentarionan y Ministernan yena cu odio y sed pa poder a tuma nos isla over. A persigui un cantidad di yiunan di tera na un manera cruel. A aumenta e debe di e pais aki cu 2200 miyon den 8 aña y asina a redobla e debe sin misericordia alcansando 90% di Debe Nacional. Pues di cada florin 90 cen ta bay pa paga debe. Asina a hereda e pais. Mike Eman a redobla interes di pais Aruba unda Aruba mester a paga den 2019 un suma di 232 miyon florin solamente na interes. Mike a percura pa mara Aruba na proyectonan PPP di cual pueblo mester paga pa 20 aña largo 80.9 miyon pa aña. Mike a "changa" sindicatonan y laga nan bay di acuerdo pa aumenta edad di pensioen pa 65 aña. Ningun caminda esaki no tabata para den programa di AVP.

Sinterklaas Mike cu placa di pueblo

Mike a regala amigonan manera Sjiemfat 5.3 miyon na deskundig advies, Horizon Consultancy di Richard Arends 4 miyon pa advies, Patrick Paskel cu Speed un otro 7 miyon na propaganda, Coordinadornan 142 miyon florin na salario, Hedging na WEB cual a costa pueblo 230 miyon, a ranca 201 miyon na dividendo for di companianan estatal. Mesun Mike Eman aki tabata tras di e deal di Interbank como consehero, mesun Mike Eman aki a manda EMCO 3 biaha falliet, mesun Mike Eman aki a manda ATV falliet y ta mesun Mike Eman aki di AVP a hera manda Aruba bancarota. No por lubida con el a saca 142 mil di pueblo pa fiesta su cumpleaños 1 di september 2017 riba brug den porta di eleccion. No por lubida tampoco con Mike Eman a "fix" su ruman homber 1.6 miyon di ATA pa un auto di careda. Bou di liderazgo di Mike prijs di coriente a aumenta cu 35.7% den 8 aña y nos tin e pruebanan. Esakinan ta poco di locual Mike Eman y AVP a haci cu nos dushi baranca tan stima.

	2009	2010	2011	2012	2013
HFO Consumption in barrels	1.933.699	1.796.573	1.823.288	1.527.093	1.413.502
Electricity tariff per KWh in Awg.	0.2713	0.3305	0.3892	0.408	0.3862
Aumento prijs % compara cu 2009		21.8	43.5	50.4	42.4
	2014	2015	2016	**2017**	**Averahe**
HFO Consumption in barrels	1.418.696	1.345.099	1.381.122	1.389.967	
Electricity tariff per KWh in Awg.	0.3944	0.4200	0.4031	**0.3681**	
Aumento prijs % compara cu 2009	45.4	54.8	48.6	35.7	42.8

Parlamentario Endy Croes ta di opinion pero alabes ta hopi sigur cu si pueblo nunca a duna Mike Eman y AVP e oportunidad na 2009 awe Aruba lo ta mucho mas miho y pueblo lo ta hopi mas feliz. Nunca pero nunca mas AVP!

Prome minister a bishita Skoa Expo 2020













ORANJESTAD – Diasabra ultimo a tuma luga e su prome expo, di SKOA 2020 esaki ta un bunita iniciativa di SKOA na cuminsamento di aña di Innovacion y Enseñansa.

Aki ta unda cu 46 scol di kleuter, basis y voortgezet onderwijs a expone nan material den bunita decoracion y tur tawata cla pa brinda informacion na tur esunnan cu a bishita e Expo. E docentenan ta sumamente entusiasma y ta demostra un pasion y amor grandi pa enseñansa di nos muchanan. Esaki ta sigur un bunita iniciativa na cuminsamento di aña di Innovacion y Enseñansa

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a bishita e Expo y a keda hopi impresiona cu e avancenan cu e scolnan na Aruba tin specialmente riba e tereno di innovacion. A tuma Prome Minister 3 ora y mey total pa bishita tur e tentnan di e 46 scolnan di SKOA na unda cu Prome Minister a trata pa combersa cu nan tur un tiki y scucha nan idea y proyectonan den enseñansa.

Continuacion riba Pag.23

Prome minister a bishita Skoa Expo 2020

Continuacion di Pag.22

"Mi a keda hopi impresiona pa tur e trabou cu ta wordo haci den enseñansa, cu e poco medionan cu ta wordo poni disponibel y mi ta mas comprometi pa den e aña aki di Innovacion y Enseñansa logra e invasionnan den enseñansa cu e scolnan tanto ta pidi pe. Mi ta felicita SKOA cu e bunita iniciativa aki. El a trece scolnan hunto den un bon ambiente. E pasion di e docentenan y nan dedicacion ta hopi obvio. Den nomber di Gobierno di Aruba mi ta gradici SKOA y tur docente pa nan amor pa enseñansa y pa e muchanan. Cu e expo aki, SKOA a demostra cuanto diferente opcion tin pa enseñansa di nos muchanan", Prome Minister a expresa.

Retonan ta grandi pero logronan tambe ta hopi grandi. Pabien SKOA cu e iniciativa aki. Danki na tur maestro di Aruba pa e amor y dedicacion na nos enseñansa y nos muchanan. Pabien na tur scolnan cu a participa na SKOA Expo 2020, un tremendo evento den cual tur 46 scol di SKOA a reuni.













Parlamentario Robert Candelaria(AVP):

'Unda e plan di Minister Andin Bikker pa combati crimen a keda'

ORANJESTAD - Parlamentario Robert Candelaria a declara recientemente durante un entrevista e preocupacion continuo riba e tema di criminalidad riba nos Isla. Trabou di parlamentario den oposicion sigur di importancia pa trece contribucion positivo constructivo pero tambe critico riba Gobierno di pais Aruba



Cifranan ta alarmante mas aun si mira y compara esunnan di atraco cu ta tumando luga.

Minister di Husticia actual den su añanan di oposicion tabata pidi constantemente reunion publico, mocionnan di desconfiansa, apelando pa e minister e tempo ey bay su cas pasobra e no ta sinti cu e por a eherce e encargo. Cu cada atraco e tabata Highlight y mustra dicon e no tabata apto. Ta algo cu pueblo den su totalidad ta corda fresco den mente.

For di campaña te cu awe den parlamento, e tema di atraco tabata su punch bag. Sinembargo e realidad ta cu un atraco no ta dependiente ken ta den gobierno ni ken ta minister. Un atracado no ta bay cuestiona si ta Andin Bikker of no ta den e cargo of si ta pensa dos biaha pa evita un atraco paso nan por keda gara. Absolutamente no ta alcaso, no ta import'e y lo continua cu su plan di atraco cueste loke cueste.

Ironia si di parti Minister Andin Bikker ta cu e la proclama di tin un plan concreto y pragmatico den man. Tabata locual e la vocifera pa ocho aña sinta den stoel como parlamentario, durante campaña y hopi mas prome den su partido anterior. Den su boca semper "Dowers no ta sirbi, e si ta bin fix tur cos".

Atraco ta keda alarmante!

For di 2019 por a tuma nota cu cifra riba atraco ta aumentando. Di experiencia por apunta cua ta e High season di atraco, cu ta fin di aña y temporada di carnaval.

Algun momento si nota cu cifra ta cay un rato, por tabata tin hopi factor, naturalmente esey ta bon pa Aruba, tur hende kier mira cifra baha pa tin menos atraco. Pero logicamente tin cu tene cuenta cu algun figura cu tabata deteni pa algun tempo cu lo bay sali liber y cu chens di ripiti nan delitonan acostumbra, cu lo bay ta halto. P'esey ta cuestiona e ora, unda e plannan cu e minister aki a propaganda asina tanto a keda? A tene cuenta cu tur factor of e plannan aki nunca a existi, cual ta bisto.

High impact crimes

Deseo ta un cos y realidad ta otro. Locual cu realmente e ta haciendo, ta nada! Y obviamente e pueblo cu hopi pregunta riba plan y promesanan di Minister Bikker. Maneho di Husticia ta algo compleho y bo no por sinta y spera cu e ta cay na e manera cu bo a soña of desea. Na Hulandes nan ta bisa "nattevingerwerk". Den otro palabra slordig, con cu ta , sin cu a prepara adelanta pa e cargo aki. E no ta bay asina. Tin cu traha cu cifra, realidad y experiencia. Atraco ta algo cu a tuma luga semper. Atraco no ta algo cu bo por bay stop total nunca. Locual cu si Robert Candelaria ta kere cu manera su colega Dowers a bisa cu Minister Bikker tin cu scucha su mes un conseho como parlamentario Bikker y atende cu su plan of saca su conclusion y baha pa caba. Esey tabata su propio midi, uza contra su contrincante Dowers durante su periodo den gobierno.

Ekipo sin Polis pa maneha

A mira brommer, auto y helicopter y asina algun ekipo extra, algun cu tabata den planificacion di e maneho anterior cu sigur ta positivo pa mira. Pero ekipo nobo sin extra polis pa haci uso di e tools aki ni tampoco suficiente polis pa core patrouille no tin ningun sentido. Realmente kier purba combati high impact crimes mientras e maneho en realidad ta contradeci esaki. Atraco no ta baha ora Minister Bikker ta "hope for the best". Si bo maneho no cambia, pero bo ta solamente dune un nomber nobo, e resultado lo ta mes cos. Manera Einstein a bisa cu e definicion di locura ta "doing the same thing over and over again and expecting a different result".

No tin klas nobo pa Polis

Nos ta bibando den periodo cu apenas tin klasnan di polis ta bay cuminsa, siendo cu Minister Bikker a primiti 200 polis nobo na inicio. Esaki ta algo cu Parlamentario Robert Candelaria a cuestiona na mas di un ocacion. Con por ta posibel cu tin un klas nobo pa cuminsa cu apenas 14 aspirante? Na momento cu a cuestiona esaki a habri luga pa dos polis mas. Logica ta indica cu e cantidad di polis nobo mester ta mas grandi cu e cantidad saliente pa bo Cuerpo crece. Awor nos por mira e contrario tumando luga teniendo cuenta cu e realidad awor ta cu e cantidad di polis cu ta bay baha cu pension y esnan cu ta kita pa motibonan personal, ta mas grandi cu e cantidad cu ta bay drenta. Ta Minister Bikker su lema, cu ta bay mira mas blauw riba caya. Su lema y su maneho lamentablemente no ta mes cos, pasobra su prioridadnan ta mustra di ta robes, mirando cu e realidad ta tristo y contrario.

Atraco cometi pa Venezolano

Den un conferencia recien por a scucha e mandatario menciona cifra caminda e ta insisti cu ta Venezolanonan ta cometiendo mayoria atraco riba nos Isla. Cifra cu Cuerpo policial a saca ta contradeci esunnan di su persona. Ami lo kere esunnan di polis prome. Ta comosifuera e mandatario no ta den coordinacion cu su departamentonan ni cu su propio maneho. Hopi palabra, tiki hecho!

Parlamentario Endy Croes(MEP):

'Pueblo ta pidi pa un update den casonan IBIS y Avestruz'



ORANJESTAD - Parlamentario Endy Croes a ricibi masha hopi pregunta ultimo dianan alrespecto casonan di corupcion di ex ministernan di AVP y intimo amigonan di Mike Eman. Ta trata aki di casonan conoci como IBIS unda Paul Croes a wordo condena na 4 aña di prizon mas 9 aña cu e no por cubri ningun funcion den gobierno y e otro ta caso Avestruz cu Benny Sevinger como e sospechoso principal.

Benny ta wordo sospecha entre otro di a coopera y facilita bentanan di tereno miyonario. Pues Benny tabata otorga na NV-nan cu ni a lanta ainda opcionnan riba tereno comercial y despues facilita nan e bendicion pa bende e sharenan pa un cumprado unda e opcion di e tereno ta bay cune pa sumanan miyonario. Asina por nombra un ehempel bibo di un solo benta. Un tereno na Eagle a wordo bendi pa 3.5 miyon dollar.

Pa locual ta trata e caso IBIS pueblo a componde cu Paul Croes a bay Hoge Beroep unda 3 hues lo bay toets e caso awor.

Parlamentario Endy Croes a sinti e necesidad pa haci un pregunta publico na Ministerio Publico como cu tur caminda, den tur supermercado, na veld, na luganan publico Pueblo expresando cada dia mas fuerte nan preocupacion. No kier ni pensa mes cu den ambos caso cosnan asina lo bira normal. Pueblo ta expresa dicon na Corsou si cosnan ta cana mas lihe.

Parlamentario Croes ta splica pueblo over en over cu semper Ministerio Publico ta un instancia completamente independiente y cu ni Parlamentario tampoco Minister tin eyden. Tambe ta splica pueblo cu e casonan aki ta casonan hopi grandi di corupcion cu ta exigi su tempo pa investigacion por wordo complementa prome cu hiba e supuesto criminalnan dilanti mesa berde. Esun principal ta ex minister di AVP Benny Sevinger cual caso a haya e nomber di Avestruz.

Pueblo ta puntra tambe si por cobra e ministernan di AVP amigonan di Mike Eman bek e placa cu nan a ranca di comunidad na un manera criminal. Parlamentario Croes ta splica pueblo cu esey lo bira un otro caso y esey lo tin di haber cu afpakteam pero pa awor mas importante ta pa pueblo haya sa kico exactamente a pasa cu su patrimonio y kendenan tur tabata den e fiesta aki y kendenan tur lo mester para responsabel y carga nan consecuencianan.

Parlamentario Croes na un manera respetuoso den nomber di Pueblo ta haci un apelacion na Ministerio Publico pa kisas duna un update con e casonan aki ta canando of si tin fecha nobo pa e caso di IBIS y asina trankilisa e angustia den comunidad riba e temanan aki.



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23
Cu hopi dolro pero conforme cu voluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:



Cristina I. Bellanca – Wever
Mihor conoci como ‘Tina’
***12-03-1934 - †16-01-2020**

Na nomber di su:

Yiunan:

Stefano, Ivan Cristian Bellanca y famia

Nietonan:

Mario, Marian, Guiseppe y Francesco y famia

Rumannan:

Elvia Ponson y famia

Albert Wever y famia

Maria Goretti-Wever y famia

Demas famia: Bellanca, Micelli y Gambino na Italia

Demas famia y amigonan na Aruba

Acto di entiero lo tuma lugar diamars 21 di januari 2020 na Aurora Funeral Home di 9or pa 11or di mainta. Despues lo sali pa Santana Centraal Sabana Basora.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir



Qua patet orbis

Onze lieve vader, opa en overgrootvaderheeft de strijd gestaakt. Alert en levendig als altijd, maar het lichaam was tot het uiterste gegaan en het was genoeg geweest.
Henk ging fluitend door het leven. We gaan hem ongelofelijk missen.

HendrikusBerghuizen
‘Henk’

Gepensioneerd Adjudant onderofficier der Mariniers



Den Haag, 3-7-1937 – Aruba, 18-1-2020

Echtgenote: Elisabeth (Betty) Berghuizen †

Kinderen: Joop & Ingrid
Andrea & Klaas
Marjolein & Ryan
Kleinkinderen: Cindy & Ingrid, Ashly
Veerle, Niek, Ariane
Jeaney, Sharina, Noah, Guido

Achterkleinkind: Sebastian

Vrienden & Familie in Aruba & Nederland

Gelegenheid tot condoleren bij Aurora Funeral Home op dinsdag 21 januari van 19:00-21:00
Crematie in besloten kring bij Aurora Funeral Home op woensdag 22 januari van 09:00-11:00



Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason.

“Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj’E mi salbacion ta bini”

Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser keri:



Sra. Trinita Croes
Mihor conoci como ‘Trina’ of ‘Trei’
***19-10-1947 - †20-01-2020**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Haarsteegsestraat 104
5254 JT Haarsteeg
Nederland

Cu hopi tristesa nos ta anuncia fayecimento di nos esposo, tata, welo, omo y ruman stima

MARCEL OOMEN
23 juli 1955 (Aruba)
20 januari 2020 (Haarsteeg, Hulanda)

Marijke Oomen - Doms
Stanly Oomen
Loudmilla en Bertie Kok - Oomen,
Daan, Jelle y Tom
Kelly Oomen
Rudi, Annemarie, Tom y Remco Oomen
Ingrid y Bert Maessen - Oomen
Nicole Oomen, Arlette y Jannik

AD PATRES funeral home
Ta participa fayecimento
Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997

Mi no a muri.
Ta pesey mi no a bisa ayo.
Mi a djies habri mi halanan
y bula bai keiro. Boso a keda atras.
No laga tristesa domina boso.
Keda uni un cu otro pa mi alma,
esey lo ta un alegria.
Recorda mi cu hopi amor.

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Jennifer Esther Kock
Cariñosamente yama: 'Jenny'
✳ 31-01-1961 ✝20-01-2020

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida.

AD PATRES funeral home
Ta participa fayecimento
Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997

"Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Anna Grovell
Cariñosamente yama: 'Tanchi'
✳ 12-06-1937 ✝ 19-01-2020

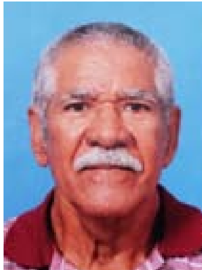
Acto di entiero ta tuma lugar diabierna 24 januari 2020 pa 4or di atardi na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa Santana Catolico na San Nicolas. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Ad Patres

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
diahuebs 23 januari 2020
for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida.

AD PATRES funeral home
Ta participa fayecimento
Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997

"Señor ta mi Wardador, mi n' tin falta di nada: den cunucu yen di yerba berde E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forsa." – Salmo 23: 1-3



Cu inmenso tristesa den nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa tur loke el a haci y significa pa nos, nos ta particpa fayecimento di:

Andre James Kerpens
*** 10-02-1938 † 17-01-2020**

Na nomber di su:

Esposa: † Ana Marie Kerpens-Croes

Yiunan: Soraida Kerpens
Susan y Gilbert Kelly-Kerpens
Madelin Kerpens y Percy Janga

Manera yiu: Pablo "Rigo" Paesch y famia
Jonathan Abma y famia

Nieta y nietonan: Sohaily Kerpens, Susjaira Kerpens, Xioanthy Janga, Axianthy Janga, Giliandra Kelly, Natanaël kelly, Noémi Kelly, Rensley Janga y Anna-Belle González.

Bisa nieta: Elisah Cado

Rumannan: † Pablo Kock y famia
Juanitha Kerpens-Diogo y famia na Madeira
† Maria Campbell-Kerpens y famia na Grenada
Felicia "Vera" Rasmijn-Kerpens y famia
Willem "Wim" Kerpens
† Humphrey Kerpens y famia

Sobrino y sobrinan: Rudy Kock y Linda Kock.
Pedro Diogo, Emma Diogo, Nick Diogo y Hipolito Diogo.
Donna Campbell y Lewis Campbell.
Antonia v/d Linden-Rasmijn, Ingrid de Cuba-Rasmijn, Ana Rasmijn y Sharine Rasmijn. Meggy Kerpens, Diana Kerpens, Raymond Kerpens, Ella Meyers, Norma Kerpens, Jochabelle Kerpens y Jayceline Kiley-Kerpens.
Edwin Henriquez, Sandra Henriquez, Wendy Henriquez, Edward Kerpens,
Glenda Kerpens y Shirley Kerpens. Magaly y Rolando Bernadino-Croes.
Y nan famia.

Cuña: Luciana Croes y famia
Sra. Vda. Carmen Kock y famia

Ihanan: Amado "Buchi" Kock y famia
Wendy Henriquez y famia
Magaly y Roland Bernadino-Croes

Miembronan di koor "The Joyful Notes".
Su ex coleganan di Aruba Caribbean Hotel, Talk of the Town, Tamarijn & Divi Hotel.

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, bon bisañanan, amigo y conocirnan y demas famia: Kerpens, Croes, Kelly, Janga, González, Paesch, Abma, Kock, Diogo, Campbell, Rasmijn, De Cuba, v/d Linden, Wouters, Soliana, Henriquez, Kock, Meyers, Kiley, Angela, Cornet, Boezem, Quant, Halman y Piña.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entiero ta tuma lugar diaranson 22 di januari 2020 pa 3:30 or di atardi na Misa Sagrado Curason di Hesus na Savaneta y despues saliendo pa Santana Catolico na Savaneta. Nos defunto stima lo ta reposa for di 1:30 or di atardi na Misa

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
diamars 21 di januari 2020
for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory



Mi no a muri, ta p'esey mi no a bisa ayo. Mi a djis habri mi halanan y bula bay keiro. Boso a keda atras. No laga tristesa domina boso. Keda uni un cu otro pa mi alma. Esey lo ta un alegria. Recordami cu hopi amor.

Cu profundo dolor na nos curason pero agradecido na Tata Dios di por a comparti tur e añanan cu nos, nos ta anuncia cu a bay sosega den brasa di Señor, nos querido esposo, tata, welo, bisabwelo y ruman

Frederik Antonius Flanegin
'Freddy'
13-06-1950 / + 16-01-2020

Na nomber di su
Esposa : Aida Flanegin Werleman

Yiunan : Minka Flanegin
Susy 'Tuti' y Zilfrith " Siegfried " Maduro
Rachelle y Ibrahin Carrera

Mescos cu yiu: Jacqueline Wernet & Alwyn Lin

Nietonan Stima: Glenrick Besselink y Ana Werleman
Nigel Maduro
Zyhron Maduro
Elizangela 'Liza' Flanegin

Bisanieta/o nan Stima: Rianne Besselink
Jaydrick Werleman
Jaiden Werleman

Rumannan: +Rafael Flanegin y yiu
+Reynaldo y Silvia Flanegin y yiunan
+Margo y Ruben Hellement y yiunan
+Robby Flanegin y yiunan
Antonieta y Dolfi Kock y yiunan
Glenda y Ety Werleman y yiunan
Jose Andres y Glenda Flanegin y yiunan
Theofilo y Alba Flanegin y yiunan
Tito y Carmen Flanegin y yiu
Juan y Adriana Flanegin
+Lourdes Flanegin
Maria Flanegin y yiunan
Hubert y Viviana Flanegin y yiunan
Roland y Yemy Flanegin y yiunan
Ety y Maria Elena Semerel

Mescos cu ruman:
Vilma y Miguel Zievinger y famia

Swa y Cuñanan:
Ety Werleman y Glenda y famia
Marina Werleman
Yolanda y Roque Mathilda Werleman y famia

Tanta y Omonan:
Ana Tromp
Jacobo Tromp
Lita Tromp y famia
Luis Tromp y famia
Tina Tromp y famia

Sobrino y sobrinanan stima manera yiu:
Rensley Pourier
Jayanne Mathilda y Edward Ashby y famia
Roxenne y Albee de Sousa Fernandes Perna y famia
Brian y Jessica Werleman y famia
Kimberly Werleman

Amiganan di cas:
Betty Geerman y famia
Valerie Ras y famia
Lucia Erasmus y famia
Ana Maria Salazar

Y demas sobrina y sobrinonan, prima y primonan, hijanan, comer y compernan y demas famia na Aruba, Merca, Hulanda y Venezuela cu ta hopi pa menciona. Bon amigonan di domino, amigonan di cas Mike y Doina Eman, amigo nan di partido AVP, ex coleganan di Parlamento y demas amiga, amigonan y bisiñanan ta keda invita pa condolencia y acto di despedida cual lo tuma lugar diaranson 22 di januari 2020 na Aurora Funeral Home di 2or pa 4or di atardi.

Despues di despedida lo tin acto di cremacion den seno familiar.

Lo tin un box disponibel pa haci donacion na Edmund e. Harms Foundation.

Despues di acto di despedida lo no por atende bishita di condolencia na cas.



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 20 Jan 2020 Anochi

Catochi	
Sorteo # 6990	
2810	
2107	
8088	
Big 4	
Sorteo # 6034	
6936	
Off	
Sorteo # 739	
0654	
Zodiac	
Sorteo # 4793	
5098	
Cancer	
Korsou	
Sorteo # 2648	
7997	
6335	
5517	

Lotto 5

Sorteo #		Joker	Letter
0	x Jackpot	310.000,-	
0	x Match 4+		
0	x Match 4		
0	x Afl. 12,00		

Lotto di Dia

11-19-24-25-27

Sorteo # 5009		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	132.000,-
19	x Match 4	
310	x Afl. 8,00	

Mini Mega

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	360.000,-
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

Mini Mega – Mega Plus **Afl. 460.000,-**



DIARIO *8965-4269-2095*

SUPER 4 *4214*

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 20 Jan 2020 Merdia

Catochi	
Sorteo # 2805	
3690	
9114	
2833	
Big 4	
Sorteo # 2805	
1881	
Off	
Sorteo # 861	
5183	
Zodiac	
Sorteo # 2805	
2751	
Tauro	

Lotto 5

Sorteo #		Joker	Letter
0	x Jackpot	310.000,-	
0	x Match 4+		
0	x Match 4		
0	x Afl. 12,00		

Lotto di Dia

Sorteo #		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	124.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 8,00	

Mini Mega

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	360.000,-
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

Mini Mega – Mega Plus **Afl. 460.000,-**



Aries

Bo imaginacion ta den un fase hopi creativo. Esaki ta trece un transito planetario di awe lo yuda bo mehora bo caracter y bon humor y lo pone bo den un disposicion afectivo. Bo number di suerte ta : 1,9, 11, 22, 36.



Tauro

Lo bo cana den un siman di aña den un forma estupendo. No tuma bo conflictonan di pareha mucha suave pasobra bo por compromete bo relacion amoroso. Bo number di suerte ta : 11, 8, 10, 12 ,26.



Geminis

Esaki ta un periodo yena cu emocionnan grandi den bo bida intimo. Si algo practico cu bo a siña den e lunanan aki ta no ta tur cos cu nos planea ta sali manera nos kier. Bo number di suerte ta: 10,11, 20, 32, 36.



Cancer

E siman aki ta di gran energia y movemento den bo economia. Lo bo ta entusiasma, yena di alegria aunke cu tin dificultad cu por surgi. Lo bo sa di enfrenta esakinan. Bo number di suerte ta : 2,1, 27, 35, 46.



Leo

Lo bo ta memey di circunstancianan feliz. Awe bo mester dedica bo mes na disfruta di presente y e miho parti di bo bida cu un toke di pasion manera bo sa di haci. Bo number di suerte ta: 3, 6, 23, 33, 41.



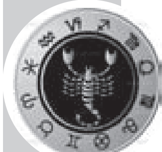
Virgo

E Luna lo ta den bo signo. Sigui cu e clima di entendimento y comprension. Hopi biaha, ora cu cosnan parce ta complica, ta ora cu nan ta bira miho. Bo number di suerte ta : 20, 2, 11, 27,31.



Libra

Awe lo pasa bo algo cu bo no tabata sospecha. Esaki ta debi na e ideanan cu ta envolve bo, bo por pasa over di bo responsabilidad nan pero esaki ta trece problema grandi pa bo Libra. Bo number di suerte ta : 15, 8, 10, 17, 21.



Scorpio

Hende cu gusta keha por kita bo energia. Lo bay pasa situacionnan imprevisto, particularmente den oranan di anochi causa pa hende cu ta papia demas. Bo number di suerte ta : 5, 15, 29, 36,15.



Sagitario

Bo capacidad financiero lo permiti bo haci bo soñonan realidad. Ta momento di warda placa y pone ordo den bo economia e aña aki. Bo number di suerte ta: 15, 25, 39, 43,11.



Capricornio

Bo capacidad pa logra bo metanan awe ta hopi grandi. Ta momento di warda placa na e manera capricornio y pone ordo den bo economia e aña aki. Bo number di suerte ta : 15, 25, 39, 43,11.



Aquario

Bo bida sentimental y laboral lo ekilibra y prospera. Habri bon bo wowo y bo horeanan

pa probecha e oportunidadnan presente. Amor ta spera bo den reunionnan social. Bo number di suerte ta: 17, 24, 35, 44,20.



Pisces

Un cuestion cu bo tabata spera lo wordo resolvi na bo fabor. Un invitacion social lo pone bo den un situacion inespera caminda lo bo haya un pareha romantico. Bo number di suerte ta : 7, 14, 25, 34, 30.



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende Muhe den Dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
24 ora
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:
Eagle
Tel. 587 9011

San Nicolas:
Centro Medico
Tel. 584 5794

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Schedule january 2020

TUE	21	CELEBRITY SUMMIT	08.00	17.00	C
WED	22	MONARCH	06.30	15.30	B
		AMERA	07.00	17.00	C
THU	23	CARNIVAL MAGIC	08.00	16.00	B
		CROWN PRINCESS	07.00	17.00	C
		DISNEY WONDER	07.30	23.59	I
FRI	24	CARNIVAL FREEDOM	12.00	22.00	C
		CELEBRITY REFLECTION	16.00	****	B
SAT	25	AIDAPERLA	08.00	18.00	C
		CELEBRITY REFLECTION - DEPT.	****	18.00	B
SUN	26	SERENADE OF THE SEAS	16.30	****	B
		CLUB MED 2	08.00	13.30	C
MON	27	*SERENADE OF THE SEAS - DEPT.*	****	18.00	B
		ROTTERDAM	08.00	18.00	C

EMERGENCIA
911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	[illegible]
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	[illegible]
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	[illegible]

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	[illegible]
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 01/20/2020



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.34	1.36	1.38
CHF	183.65	184.37	185.17
GBP	2.25	2.30	2.36
JPY	160.18	161.64	163.26
EUR	195.69	197.47	199.46
DKK	25.44	26.16	26.96
NOK	18.96	19.68	20.48
SEK	17.68	18.40	19.20

For amounts up to Afl. 100,000

Diamars awor e orario di servicio na publico ta diferente

ORANJESTAD – Departamento di Impuesto ta participa cu su orario di servicio na publico lo ta diferente diamars, dia 21 di januari 2020. Esaki debi na reunionnan interno cu tin cu tuma luga.

E cambio di orario ta conta tanto pa e seccion Servicio na cliente como e seccion Servicio di caha. Aki ta sigui un skema.

Seccion Luga Orario
Servicio na cliente y Servicio di caha Oficina principal na Camacuri 7:45am – 14:00 non stop Servicio di caha Oficina di gobierno na San Nicolas, MFA Savaneta, MFA Santa Cruz, MFA Noord y MFA Paradera 8:00am – 14:00 non stop

Pues diamars lo brinda servicio na e clientenan te 2 or di atardi. Departamento di Impuesto ta pidi su clientenan pa tuma bon nota di e cambio di orario pa evita cualkier inconveniencia. Diaranson, dia 22 di januari 2020, Departamento di Impuesto lo continua cu tur su servicionan manera custumber.

Pronostico di Tempo



-Un aviso pa boto chikito pa lama habri y specialmente areanan cerca di costa oost te noordwest ta keda na vigor...

Tempo:
Parcialmente nubia cu un awasero breve

Temperatura maximo 30 grado Celsius temperatura minimo 25 grado Celsius

Bahada di solo : 6:36pm subida di solo : 7:06am.

Biento:
For di direccion oost y modera te basta fuerte; forsa 4 te 5 (21 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo) den dia basta fuerte te duro den rafaga; forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo:
Den proximo 24 ora no ta spera cambionan significante den e tipo di clima cu tin actualmente. Principalmente den oranan di marduga y mainta trempan de bes en cuando mas nubia lo por bay pasa riba e isla y produci un awasero breve localmente. Sinembargo, no ta spera cantidadnan significante.

Condicion di lama:
Un aviso pa boto chikito ta keda na vigor. Olanan ta for di direccion oost-noordoost cu haltura di 5 te localmente te 8 pia na parti noord. Ta sugeri ocupantenan di boto chikito pa procede cu cautela riba lama habri. Ta sugeri usuarionan di lama y operadornan di boto chikito pa eherce extra cautela riba partinan noord di costa ya cu lama ta ainda bastante bruto. Lama lo baha gradualmente y probablemente lo kita e aviso den curso di mañan, diamars atardi.

ARUBA's CARNIVAL 2020
LET'S REMIX CARNIVAL 66
OFFICIAL EVENTS SCHEDULE

Day	Date	Event	Location	Time
MONDAY	NOV 11	LEGENDS FESTIVAL	CARNIVAL VILLAGE	7:00PM - 1:00AM
FRIDAY	NOV 29	CARNIVAL COSTUME SHOW	AMICE	6:00PM - 9:00PM
SATURDAY	JAN 04	TORCH PARADE	ORANJESTAD	8:00PM - 2:00AM
FRIDAY	JAN 10	PRINS & PANCHO ELECTIONS	CARNIVAL VILLAGE	7:00PM - 2:00AM
SATURDAY	JAN 11	CHILDREN & YOUTH CALYPSO & ROADMARCH CONTEST	CARNIVAL VILLAGE	5:00PM - 11:00PM
SUNDAY	JAN 12	PARADERA QUEEN ELECTIONS	CLUB CAIQUETIO	6:00PM - 9:00 PM
MONDAY	JAN 13	EPI QUEEN ELECTIONS	CLUB CAIQUETIO	7:00PM - 10:00PM
FRIDAY	JAN 17	CHILDREN & YOUTH QUEEN ELECTIONS	CARNIVAL VILLAGE	7:00PM - 1:00AM
SATURDAY	JAN 18	ARUBA'S 66TH CARNIVAL QUEEN & MRS. CARNIVAL ELECTIONS	CARNIVAL VILLAGE	8:00PM - 2:00AM
SUNDAY	JAN 19	PARADA DI BLAAS	SAN NICOLAS	1:00PM - 6:00PM
FRIDAY	JAN 24	TUMBERITO FESTIVAL	CARNIVAL VILLAGE	7:00PM - 12:00AM
MONDAY	JAN 27	PRE-FINAL CAISO & SOCA MONARCH	CARNIVAL VILLAGE	8:00PM - 1:00AM
TUESDAY	JAN 28	PRE-FINAL CAISO & SOCA MONARCH	CARNIVAL VILLAGE	8:00PM - 1:00AM
WEDNESDAY	JAN 29	PRE-FINAL CAISO & SOCA MONARCH	CARNIVAL VILLAGE	8:00PM - 1:00AM
FRIDAY	JAN 31	FINALS CAISO MONARCH	CARNIVAL VILLAGE	8:00PM - 3:00AM
SATURDAY	FEB 01	REINA DI SCOL	CLUB CAQUETIO	10.00AM - 1.00PM
SATURDAY	FEB 01	SUPER SATURDAY SOCA FINALS	CARNIVAL VILLAGE	8:00PM - 3:00AM
WEDNESDAY	FEB 05	LA ORA LOCA JUMP UP	SANTA CRUZ	8:00PM - 12:00AM
FRIDAY	FEB 07	GRAND TUMBA CONTEST	CARNIVAL VILLAGE	8:00PM - 2:00AM
SATURDAY	FEB 08	CHILDREN'S PARADE NOORD	NOORD	2:00PM - 6:00PM
SATURDAY	FEB 08	UNITY FLAG FEST	CARNIVAL VILLAGE	8:00PM - 2:00AM
SUNDAY	FEB 09	TRANSFER OF COMMAND	BESTUURSKANTOOR	10.00AM - 11.00AM
SUNDAY	FEB 09	GRAND CHILDREN'S PARADE SAN NICOLAS	SAN NICOLAS	2:00PM - 6:00PM
WEDNESDAY	FEB 12	SUNSET PARADE	NOORD	6:00PM - 1:00AM
FRIDAY	FEB 14	WELCOME TO JOUVERT	SAN NICOLAS	8:00PM - 2:00AM
SATURDAY	FEB 15	JOUVERT MORNING	SAN NICOLAS	4:00AM - 10:00AM
SATURDAY	FEB 15	LIGHTING PARADE	ORANJESTAD	8:00PM - 1:00AM
SUNDAY	FEB 16	GRAND CHILDREN'S PARADE ORANJESTAD	ORANJESTAD	2:00PM - 6:00PM
SUNDAY	FEB 16	BURNING OF MOMITO	APA	7:00PM - 9:00PM
WEDNESDAY	FEB 19	JUMP UP ESCOLAR	DAKOTA	1:00PM - 3:00PM
WEDNESDAY	FEB 19	JUMP UP DAKOTA	DAKOTA	8:00PM - 10:00PM
THURSDAY	FEB 20	PARADA DI LUZ	SAN NICOLAS	8:00PM - 2:00AM
FRIDAY	FEB 21	HEBBE HEBBE	TO BE ANNOUNCED	8:00PM - 1:00AM
FRIDAY	FEB 21	KIWANIS MASQUERADE BALL	RENAISSANCE CONVENTION CENTER	9:30PM - 2:30AM
SATURDAY	FEB 22	SAN NICOLAS GRAND PARADE	SAN NICOLAS	11:00AM - 6:00PM
SUNDAY	FEB 23	ARUBA'S 66TH GRAND PARADE	ORANJESTAD	11:00AM - 6:00PM
MONDAY	FEB 24	BURN OUT MONDAY	BABY BEACH	2:00PM - 6:00PM
TUESDAY	FEB 25	OLD MASK PARADE & BURNING OF MOMO	SAN NICOLAS	7:00PM - 12:00AM

BONDIA ARUBA

Unidad nobo lo defende Hapon di menasa di tecnologia espacial



TOKYO (AP) — Prome minister Shinzo Abe a bisa ayera cu Hapon lo forma un unidad di defensa espacial pa protege su mes di menasa potencial mientras su rivalnan ta desaroya misil y otro tecnologia, y e unidad nobo lo traha cerca cu su contraparte Mericano recientemente lansa pa presidente Donald Trump.

Unidad di Mision di Dominio Espacial lo cuminsa na april como parti di Forsa Aereo di Defensa Propio di Hapon, Abe a bisa den un discurso di politica marcando cuminsamento di sesion di aña parlamentario.

El a bisa cu Hapon tambe mester defende su mes di menasa den espacio cibernetico y di interferencia electromagnetico contra satelite Hapones. Preocupacion ta aumentando cu China y Rusia ta buscando manera pa interferi, desactiva of destrui satelite.

E unidad espacial lo uni na un base aereo existente na Fuchu den suburbio occidental di Tokyo, unda alrededor di 20 persona lo ta emplea prome cu un lansamento completo na 2022. E rol di e unidad espacial ta pa conduci nabegacion y comunicacion basa riba satelite pa otro tropanan riba e campo, na luga di ta riba suelo.

Gabinete di Abe na december a aproba un presupuesto di $460 miyon pa proyectonan relaciona cu espacio, pendiente di aprobacion di parlamento. E unidad lo coopera cu US Space Command, cual Trump a establece na augustus, como tambe e agencia di exploracion espacial di Hapon.

Subrayando e necesidad di reforsa seguridad cibernetico, Mitsubishi Electric Corp. a revela dialuna cu a sufri un atake cibernetico juni ultimo, cu por a compromete data personal y corporativo involucrando miles di su aplicantenan di trabou, empleadonan y pensionadonan. Mitsubishi a bisa cu no tabatin violacion di data sensitivo den e operacionnan di e compania involucrando defensa, espacio, transporte, energia electrico y otro sector comercial. A priminti di reforsa medidanan di seguridad y monitor.

Abe a pusha pa e Forsa di Defensa Propio di Hapon expande su rol y capacidad internacional door di reforsa cooperacion y compatibilidad di arma cu Merca, mientras cada bes mas ta traha hunto cu tropanan Mericano y mientras ta bira mas preocupa pa e capabilidadnan aumenta di China y Nort Korea.

Abe, marcando e 60 aniversario di e firma di e tratado di seguridad Hapon-Merca diadomingo, a priminti di reforsa capabilidad y cooperacion di Hapon cu Merca, incluyendo den area di espacio y seguridad cibernetico.

El a bisa cu e ta determina pa resolve e 'pasado desafortuna' di Hapon cu Nort Korea, mientras ta spera di 'resumi' e legado post-guera di su pais prome cu su termino caba otro aña.

El a reitera su intencion di tene negociacion cu lider Nort Koreano, Kim Jong Un, sin e condicionnan cu el a exigi den pasado – desnuclearisacion di Peninsula Koreano y resolucion di e problema decadanan bieu di secuestro di ciudadanonan Hapones pa Nort Korea.

Parti di e plan di Abe mientras e tin su cargo ta pa logra su meta di revisa e constitucion Hapones, skirbi pa Merca, cu ta prohibi uzo di forsa pa resolve disputa internacional. A pesar di impulso di Abe, chens ta cabando pa e revision, pa motibo di falta di interes publico y enfoke di oposicion riba otro asunto, manera e lansamento reciente di tropanan naval Hapones na Medio Oriente.

Den un señal cu relacion tenso recien entre Hapon cu Sur Korea ta mehorando, Abe a bisa cu e tin plan di coopera cercanamente cu Sur Korea den maneha un ambiente dificil pa seguridad den Asia nort oriental.

Sinembargo, Abe a ripiti su demanda pa Sur Korea resolve e asunto di compensacion pa e ex- trahadonan Koreano durante e gobierno colonial Hapones di 1910-1945.

CEO di Google ta pidi regulacion pa inteligencia artificial

LONDON (AP) — Hefe ehecutivo di Google ayera a pidi pa un maneho balansa pa regula inteligencia artificial, bisando un audiencia Europeo cu e tecnologia tin beneficio, pero tambe 'consecuencia negativo'.

Comentarionan di Sundar Pichai ta yega mientras legisladonan y gobiernonan seriamente ta considera pone limite riba con ta uza inteligencia artificial (AI).

"No tin duda den mi mente cu AI mester regulacion. E pregunta ta con pa aborda esaki di e miho manera", Pichai a bisa, segun un transcripcion di su discurso na un think tank basa na Brussels.

El a nota cu tin un rol importante pa gobiernonan desempeña, y cu mientras Union Europeo y Merca cuminsa prepara nan maneho pa regulacion, 'alineacion internacional' di cualkier regla eventual lo ta critico. E no a duna propuesta specifico.

Pichai a papia riba e mesun dia cu e tabata programa pa reuni cu e regulado di competencia poderoso di UE, Margrethe Vestager. Tambe Vestager a reuni ayera separa cu presidente di Microsoft, Brad Smith.

Vestager den añanan anterior a suta e gigante di Silicon Valley cu boet di varios miyon di dollar pa supuestamente abusa su dominio di mercado pa caba cu competencia. Despues cu a nombr'e di nobo pa un segundo termino ultimo herfst cu podernan expandi riba politica di tecnologia digital, Vestager awo a pone su bista riba AI, y ta preprarando reglanan pa su uzo etico.

Comentarionan di Pichai ta sugeri cu e compania por tin speransa pa lidera un accion di base amplio di UE riba tecnologia. Vestager y UE ta entre e reguladonan mas agresivo di companianan tecnologico grandi, un maneho cu autoridadnan Mericano a imita cu investigacionnan riba dominio di companianan manera Google, Facebook y Amazon.

Mientras cu e tecnologia ta priminti beneficionan grandi, Pichai a expresa preocupacion pa potencial efectonan negativo di AI, citando como un ehempel su rol den tecnologia di reconocemento di cara, cual por uza pa haya personanan desapareci, pero tambe pa 'motibonan vil', cual e no a splica.

Na 2018, Google a priminti di no uza AI den aplicacionnan relaciona cu arma, vigilancia cu ta viola normanan internacional, of cu ta traha den forma cu ta bay contra derechonan humano.

Pichai tambe ayera a reuni cu Frans Timmermans, comisionado di UE pa supervisa e Acuerdo Berde Europeo (European Green Deal), e plan di e bloc pa combati cambio climatico door di haci e continente 'carbon neutral' pa 2050, incluyendo a traves di tecnologia.



Prome SKOA Expo a resulta un exito rotundo

Creatividad y union di maestronan a resalta den SKOA Expo



ORANJESTAD – Cu e participacion di 46 scol Catolico cu ta cay bou e maneho di fundacion SKOA, a tuma luga nan prome exposicion bou e nomber di SKOA Expo, diasabra ultimo na Renaissance Conference Center.

Un SKOA Expo cu a wordo caracterisa pa e presencia di hopi bishitante, creatividad di e docentenan y bunitesa di e exposicion aki. "Mi sentimento ta un sentimento di satisfaccion. Un sentimento cu nos a uni como un famia grandi di SKOA. Nos a haci esaki un realidad" directora di SKOA, Anusca Baly a declara na Bon Dia Aruba. E tabata inmensamente contento cu e resultado di e expo aki, y e ta haya cu e ta un comienso di e chispa pa e siguiente expo cu lo ta otro aña.

El a probecha e oportunidad aki pa manda su mensahe pa cada un di e cabesantenan y di e docentenan participante den e expo aki cu a entrega nan dia liber ariba diasabra ultimo. Pero principalmente, el a expresa su gratitud na nan, pasobra nan a kere den e proyecto aki, y nan a bin pa sostene nan fundacion SKOA.

"Mi ta bisa nan di curason, masha danki pa sostene SKOA. Pasobra nos tur, cada un di nos ta SKOA," el a bisa. Baly ta masha gradicido tambe, ya cu cada un di nan a bin motiva, cu hopi animo y energia pa logra cu SKOA Expo ta un exito rotundo.

Continuacion riba Pag.32

Prome SKOA Expo a resulta un exito rotundo

Creatividad y union di maestronan a resalta den SKOA Expo



Continuacion di Pag. 31

Minister di Enseñansa
Minister di Enseñansa, Ciencia y Desaroyo Sostenibel, Rudy Lampe a bishita e expo aki, unda e tabatin e oportunidad di papia cu diferente participante, caminda e ta haya cu e evento aki tabata un 'tremendo' iniciativa di parti di SKOA.

"Mi kier felicita SKOA, tur e maestronan, tur e scolnan cu a participa." Ademas e ta considera e expo aki como un exito. "Pabien na un y tur cu e exito aki," segun e minister. El ta haya cu nan a haci e expo aki hopi atractivo pa tur hende interesa por a busca informacion.

Algo cu e mandatario a elogia ta e creatividad enorme di nos maestronan. Un creatividad cu ta wordo reconocite hasta na Hulanda. Lampe a bisa Bon Dia Aruba cu ora e ta papia cu e representantenan di e institucionnan cu ta prepara nos docentenan na Hulanda, nan ta bisa cu 'na Aruba nan ta impresiona pa e creatividad di e maestro. E mente creativo di e maestronan." Despues cu comunidad a wordo conmovi pa e incidente desagradabel cu a sosode siman pasa na Cacique Macuarima School, Lampe ta haya cu e expo aki organisa pa SKOA ta trece un reflexion hopi positivo. Un reflejo di esaki tabata cu e mesun team di e scol menciona tabata presente den e expo aki. "Kiermen no a kibra e animo di e team! Nan tur ta akinan di Macuarima y nan ta sigui padilanti," el a bisa.

SKOA Expo ta un prome iniciativa y e mandatario ta consider'e como un ehempel pa otro nan, y 'sin duda un bon ehempel semper lo wordo sigui,' e minister a declara.